



Ingyenes városi lap

www.csabaimerleg.hu

Minden számnak helyi értéke van!

XXII. évfolyam, 14. szám
2012. augusztus 30.

Csabai Mérleg

Belső melléklet: Helyi Téma plusz 4 oldalon

Megújulnak az iskolák
3. oldal

A csabai nyár képeiben
4–5. oldal

Beruházások Békéscsaba
belvárosában 8–9. oldal

Hazakerült Kossuth levele

Dr. Szapáry György hozta Csabára
Móra Zoltán adományát

A kiegyezést követően a csabai Omaszta Szilárd és Kemény Mihály levelet írtak Kossuth Lajosnak Turinba, amelyben arra kérték, engedje meg, hogy festőt küldjenek hozzá, aki portrét készítené róla. Kossuth 1868. március 18-án kelt levelében adta meg a választ a csabaiak kérésére. Ez a válaszlevél azóta bejárta a fél világot, de az Amerikában élő Móra Zoltánnak – Kemény Mihály dédunokájának – és dr. Szapáry Györgynek, Magyarország washingtoni nagykövetének köszönhetően augusztus 17-én visszajutott Békéscsabára, mostantól a Munkácsy Emlékházban láthatjuk.

– Békéscsaba szempontjából, de országos viszonylatban is izgalmas történelmi dokumentáció került a város birtokába. A Kossuth Lajos iránt egyre fokozódó tiszte-

let jeléül a csabaiak emléket akartak állítani neki, ezért írtak egy levelet, amelyre Kossuth válasza most ismét Békéscsabára érkezett – mondta Vantara Gyula az emlékházban tartott átadóünnepségen.

Mint a levélből kiderül, Kossuth örült annak, hogy gondolkodik rá, de nem szívesen ült volna modellt. „Hnem hogy én napokon át óra hosszant lesessem egy festő által arczomat, alakomat, ez a gondolat valósággal idegessé teszen. Kétszer történt életemben, hogy ily kényszerűségnek engednem kellett, s mondhatom mind kétszer csaknem kétségbe ejtettem a szerény művészt arcvonásaimnak a nevetőségig boszús izgékonyága által...

→ Folytatás a 12. oldalon



Dr. Szapáry György és Vantara Gyula a Kossuth-levéellel

Gőzerővel zajlik a belváros felújítása, ezzel nap mint nap szembesülhetünk, s bár ma még csak az építkezést láthatjuk, forgalomkorlátozásokkal találkozhatunk, tudni kell: a végeredmény mindannyiunk számára sok örömet hoz majd. Erről és a leendő Csaba Parkról is beszélgettünk Vantara Gyula polgármesterrel.

– A városban közel egy időben, egyszerre több beruházás is zajlik. Sokan kérdik: miért volt időszerű a belváros megújítása, átalakítása?

– Az évek során úgy alakult, hogy két centruma lett a városnak. Az egyik a megépült bevásárlóközpont előtt, a másik pedig az addig is főtérként funkcionáló helyen, a Szent István tér, Szabadság tér környékén. A most zajló rekonstrukció egyik célja, hogy a főtér visszakapja igazi funkcióját, közösségi térként is szolgáljon. Ehhez meg kell szépíteni és ki kell alakítani az új szerkezetét. Szeretnénk, ha mindez nem csak a békéscsabaiak örömeire szolgálna, más településekről is magukénak éreznék, vagyis arra törekszünk, hogy főterünk a „megye szíve” legyen. Ehhez arra is szükség van, hogy színvonalas programokat kínáljunk a hozzánk érkezőknek.

A megye szíve lehet főterünk

A CsabaPark elsősorban a városlakóknak épül



A belvárosban még jó darabig találkozhatunk munkagépekkel

– Az Andrássy út és a környező utcák némelyike komoly átalakuláson megy keresztül, ami a közlekedést is érinti. Ezekre a forgalmirendváltozásokra miért van szükség?

– A két pólus, a Csaba Center és a főtér közötti útszakaszra is szeretnénk újra visszahozni a pezsgést, az életet. Szeretnénk, ha az itt lévő üzletek forgalma nem csappanna meg, az emberek szívesen használnák a sétálóutcat. Ehhez például nagyon időszerű volt a kerékpáros-forgalom összeterelése. A napokban felfestett, sárga vonalak között hajthatnak a biciklisek, így nem zavarják

egymást a gyalogosokkal, s a balesetveszélyes helyzetek is elkerülhetők.

– Úgy tudni, a főtéren több épület is új külsőt kap, a romosabb falfelületek, kapuk, megújulnak.

– Kiemelten kezeljük meg-lévő értékeink megmentését. Ezt szolgálja a Szent István téren lévő, nagyon szép, de régi épületek, így a városháza homlokzatának felújítása is.

– Sokat hallani a leendő CsabaPark terveiről. Ezt turista-csalogatónak szánják, vagy inkább a helyiek szórakozási igényeit szolgálja majd a park?

– Természetesen örülnénk, ha minél több vendég érkez-

ne hozzánk, de a CsabaPark elsősorban a városlakóknak épül. Azt szeretnénk, ha a családok szívesen töltenék itt szabad idejüket. E mellett itt fogunk „otthont teremteni” a csabai kolbásznak is. A közönség megismerkedhet a húsfeldolgozás mozzanataival, részt vehet a munkában, s persze kóstolhat is. A hagyományőrzés, a vidéki élet bemutatása egyébként a park egész területén tetten érhető lesz – mondta Vantara Gyula, aki végezetül megköszönte a csabai polgárok megértését, türelmét, melyet a most zajló munkák során tanúsítottak.

Gajdács Emese

Zöld utat kapott a CsabaPark

1,3 milliárdos beruházás százszázalékos támogatással

Békéscsaba önkormányzata 2012-ben nyújtott be pályázatot a CsabaPark megvalósítására. A kormány a kiemelt turisztikai beruházás százszázalékos intenzitású támogatásáról döntött, bruttó 1,3 milliárd forint értékben. A CsabaPark, amellelt, hogy teret biztosít majd a fesztiválok, a kolbászturizmusnak, a csabai mikro- és kisvállalkozók kézműves termékeinek, helyi ízeinek is felvevő piaca lehet.



A csabai kolbász leendő „otthona” a CsabaParkban

Az önkormányzat 2010-ben, egy a csabai kolbász hagyományaira és a szórakoztatásra épülő élménypark, a CsabaPark megvalósítását határozta el. A park létrehozásának célja egyrészt a nagy hagyományokkal bíró Csabai Kolbászfesztivál és más rendezvények számára méltó helyszín biztosítása, másrészt a városba érkező vendégek számára a helyi gasztronómián, hagyományőrző, kulturális és szórakoztató programokon keresztül, különleges személyes élmény nyújtása, illetve a térség épített örökségének bemutatása.

2014 közepére elkészül a kolbászdudvar-látogatóközpont, a fesztiválcarnok és a tematikus park

A beruházás a fesztiváletterület és ennek kiegészítő (út, parkoló, közművek) létesítményeit tartalmazza. A terület központi épülete az 1500 négyzetméteres kolbászdudvar-látogatóközpont. Az ide érkező turistáknak lehetőségük lesz arra, hogy egy interaktív programon keresztül átéljenek egy hagyományos, falusi disznóvágást és kolbászkészítést. Elfogyaszthatják, megvásárolhatják az elkészített termékeket, és megtekinthetik a kolbászkészítés történetét bemutató kiállítást.

A fejlesztés másik nagy szegmense a 2800 négyzetméteres fesztiválcarnok, amely kisebb-nagyobb események helyszínéül szolgál, illetve alkalmas lesz interak-

tív bemutatók, vásárok, és egyéb rendezvények megszervezésére. Kialakítanak egy kreatív, ügyességi és egyedi elemekkel ellátott, 2500 négyzetméteres tematikus parkot is, ahol a gyermekek játékos módon ismerkedhetnek meg az ételkészítés folyamatával és a magyaros különlegességekkel.

A Nemzeti Fejlesztési Ügynökséghez a Dél-alföldi Operatív Program „Kiemelt turisztikai termék – és attrakciók fejlesztése” kategóriában benyújtott pályázat összköltsége: nettó 1 060 920 000 Ft, a kivitelezés a tervek szerint 2013. II. negyedévében indul el, egy év alatt fejeződik be. A látogatók a tervek szerint 2014 közepén vehetik birtokba a kialakított létesítményt.

„Szent István komoly örökséget hagyott ránk”

Állampolgársági eskü, új kenyér, zene és tánc az ünnepen

Az Andrassy út felső szakaszán és a belváros több pontján már javában folynak a felújítási munkálatok, lezárt útszakaszokat kell kerülgetnünk, de a Szent István téren, még egyszer utoljára, a régi környezetben ünnepelhettünk. Augusztus huszadikán kóstolót kaphattunk az új kenyérből, együtt örülhettünk azokkal az emberekkel, akik az ünnepen tettek állampolgársági esküt, a programkínálatban pedig mindenki találhatott kedvére valót.

Az eskütételre várakozók a Himnusz és Vantara Gyula köszöntőszavai után valamennyien megfogadták, hogy Magyarország hű állampolgárai lesznek. A polgármester hangsúlyozta: meg kell őriznünk az elmúlt évszázadban részekre szakadt nemzetünk szellemi és lelki egységét, össze kell fognunk ennek érdekében. Eddig már ezernyolcvanegyen, augusztus huszadikán pedig ötvennégyen tettek esküt Békéscsabán. A most ideérkezők az alkotmány díszkötetét és egy-egy

nemzetiszínű szalaggal átkötött kis cipőt is hazavihettek határon túli otthonaikba.

Az eskütétel után *Szigeti Antal* plébános megszentelte, *Kutyey Pál* és *Marti Miklós* lelkészek pedig megáldották az új kenyeret, amellyel a jelenlevőket *dr. Fábíán Ágnes* tanácsnok és *dr. Szvercsák Szilvia* jegyző kínálta meg, majd a többség a katolikus templomba vonult át az ünnepi szentmise. A kicsik napközben a játszóházban alkothattak, a városháza előtti színpadon pedig egymást követték a



„Hozd vissza szívünkbe a nyár édes ízét!”

gyermekprogramok, táncbemutatók. Délután és este, a Zenit-gála és a Balkán Fanatik koncertje alatt egyre csak nőtt a tömeg, a Balassi műsora közben már teljesen megtelt a tér, és a tűzijátékra várva rengetegen hallgatták Vantara Gyula polgármester köszöntőjét.

– Szent István komoly erkölcsi, szellemi és lelki örökséget hagyott ránk. Megőrizte a függetlenséget, miközben bekapcsolta Magyarországot a keresztény Európa teljes gazdasági és kulturális vérkeringésébe. Nem volt könnyű ennek az óriási feladatnak a végrehajtása: összefogásra, együttműködésre volt szükség hozzá – hangsúlyozta a polgármester.

Vantara Gyula beszélt arról, hogy Békéscsabán öt nemzetiség leszármazottai

élnek együtt békében, több évszázada. Különleges, sokszínű hagyományainkat ki kell használnunk és előnyt kell kovácsolnunk belőlük: ezen az úton járunk a CsabaPark felépítésével, amellyel Békéscsaba valóban a kolbász fővárosa lehet.

A Szent István téren a polgármester ezután elindította a visszaszámláló órát, amely mutatja, hogy mennyi idő van még hátra az ifiház helyén épülő multifunkciós közösségi központ átadásáig, majd a tűzijáték milliárdnyi szikrázó csillaga kápráztatta el a közönséget. Kis hangolás után aztán felcsendült, hogy „jőjj vissza vándor, hozd vissza szívünkbe a nyár édes ízét” – az ünnep Békéscsabán *Demjén Ferenc* koncertjével zárult.

Mikóczy Erika

Jubileumi Szent István-nap a Lencsésin

Az időjárás is kegyeibe fogadta a szervezőket, jó programokból sem volt hiány, így aztán igazán jól érezhették magukat mindazok, akik a Lencsési lakótelepen részt vettek az idei Szent István-napi rendezvényen.

Idén huszadik alkalommal rendezték meg a közkedvelt „elő-augusztus 20-át” a népes lakótelep közösségi háza előtti téren. A programban egymást váltották a fellépők, de volt játszóház, arcfestés és egészségügyi szűrésen is részt vehettek, akik éppen ezt igényelték.

A jubileumi Szent István-napot *Takács Péter*, a közösségi ház vezetője sikeresnek értékelte. Mint mondta, becsléseik szerint 2500–3000 ember fordult meg az eseményen.

A legnagyobb sikert természetesen a sztárvendég, *Oszwald Marika* aratta, de több százan kísérték figyelemmel a lovasokkal, fűvósokkal és mazsorettekkel kísért felvonulást, s a Beat-

les-számokat játszó Black Birds zenekart is. A gyerekek legnagyobb örömére hét óra körül egy sárkányrepülő jelent meg az ünneplők felett, melyről apró labdák hullottak le. A gyerekek összeszedték, és ha nyertes labdát találtak, a lakótelepen működő vállalkozások által felajánlott ajándékokat kaphatták meg.

A magyar témájú zenékre komponált tűzijáték záraként a Himnusz hangjai csendültek fel. Ünnepi beszédében *dr. Ferenczi Attila* kiemelte, hogy idén immár huszadik alkalommal ünnepelhettek együtt a Lencsési lakótelepen élők egy igazi, jó hangulatú, családi program keretében.

Gajdács Emese



Oszwald Marika osztatlan sikert aratott a Lencsésin



Az ünnepen ötvennégyen tettek állampolgársági esküt

6. BioRitmus Fesztivál szeptember 14–15.

Ismét egy szokatlan rendezvénnyel lepi meg a közönséget az az egyre bővülő lelkes önkéntes csapat, amely hatodik éve szervezi meg a BioRitmus Fesztivált. Felsorolni is nehéz lenne mindazt, amivel a résztvevők találkozhatnak majd szeptember 14–15-én a Széchenyi ligetben.

A HoldUdvarban és Józsi Bácsi Kocsmájában egész nap lehet majd beszélgetni a helyi pénzekről, közösségi kertekről, ökoházakról és ökofalvakról, otthon szülésről, alternatív pedagógiákról, gyógyító ruhákról és megannyi más érdekességről, amik mind valami pozitív üzenetet hordoznak. Szinte mindent ki is lehet majd próbálni a különböző masszázsoktól és hangfürdőtől kezdve a szappanfőzést, a sajtkészítést, az aquapóniaépítést, a jogát, lélektáncot vagy a capoeirát. És a liget árnyas fái közt szóló kellemes zenék mellett a szalmabútorokba

vagy függőágyakba heveredve lehet találkozni, beszélgetni olyanokkal, akik mind valahol hasonlóan gondolkodnak.

Meg lehet kóstolni a helyi gazdák termékeit, vegetáriánus és hagyományos ínycsiklósokat, kézműves söröket vagy gyümölcskokteílokat. Közben sorra érhetik a gyanútlan vendéget váratlan meglepetések, ha megjelennek gólyalábon a Szárnyas Sárkányok, eléjük toppan egy pár bűvész, vagy hirtelen táncra perdülnek körülöttük az emberek. Esténként pedig színes fényekbe öltözik a liget, és hazai világzene legjobbjai közül az Úzgin Űver, a Nikola Parov Quartett és Herczku Ágnes fogja elvarázsolni a közönséget. További rengeteg érdekességet lehet olvasni a kétnapos ingyenes rendezvényről a www.bioritmusfesztival.hu oldalon és a Fesztivál facebook-oldalán.

Csabai MÉRLEG ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Megbízott felelős szerkesztő:** Mikóczy Erika. **Fotó:** Such Tamás. **Nyomdai előkészítés:** A-TEAM Reklámügynökség Kft. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyongazdálkodási Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1–3. I. em. **Telefon:** 66/527-490. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **A lapterjesztésért felel:** Bartyik István, telefon: 70/317-8206. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu

Eladó garázsok, telephely és építési telek

Békéscsaba Megyei Jogú Város megbízásából a Békéscsaba Vagyongazdálkodási Zrt. nyilvános árverésen értékesíteni kívánja a városi tulajdonú garázsokat, telephelyet és építési telket. A GARÁZSOK VÉTELÉRE RÉSZLETFIZETÉSSSEL TELJESÍTHETŐ!

- Berzsenyi u. 7. – 3 db garázs
- Gyulai út 37–39. – 3 db garázs
- Ihász u. 6. – 3 db garázs
- Kis-szik u. 8. – 3 db garázs
- Pásztor u. 148–152. – 5 db garázs
- Szabadság tér 8. – 2 db udvari garázs
- Lencsési út 55–57. – 6 db garázs
- Mazán László u. 18/9. – 946 m² telephely
- Kis-Tabán u. 30. – 832 m² építési telek.

A garázsokról, a telephelyről és építési telekről bővebb, és az értékesítéssel kapcsolatos információ megtalálható a www.vagyongazdalozrt.hu és www.bekescsaba.hu honlapon.

Érdeklődni telefonon: 06-66/445-542; 06-30/299-0632, személyesen: Békéscsaba, Irányi u. 4–6.

Az árverés helyszíne: Békéscsaba, Irányi u. 4–6. I. emeleti tárgyaló.

Az árverés időpontja: 2012. szeptember 3. (hétfő) 10 óra.

HIRDETMÉNY

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata a békéscsabai lakóhellyel, illetve tartózkodási hellyel rendelkezők részére **lakáscélú kamatmentes kölcsön támogatást** nyújt első lakástulajdonuk megszerzéséhez (vásárláshoz, építkezéshez).

A lakáscélú kamatmenteskölcsön-támogatás iránti kérelmek benyújtására 2012. szeptember 1. és 30. napja között van lehetőség. Részletes feltételek a www.bekescsaba.hu internetes honlapon tekinthetők meg.

További információ és a kérelemnyomtatvány igénylésének, leadásának helye: Polgármesteri hivatal, szociálpolitikai osztály, Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. II. 11-es iroda. Telefonszám: 523-838/4019-es mellék. A kérelmek elbírálásának időpontjai: Az egészségügyi, szociális és lakásügyi bizottság 2012. októberi ülése

Az ifjúságé volt a főszerep a Zeniten

A Zenitről elmondhatjuk, hogy az állandóság szigete az ilyen jellegű rendezvények között, hiszen idén már huszonhatodik alkalommal várjuk városunkba a fűvőszene jeles képviselőit – mondta Herczeg Tamás, a Békéscsabai Kulturális Központ igazgatóhelyettese a fesztivál sajtótájékoztatóján.

A fűvőszene-kari találkozót augusztus 18–20. között rendezték meg a Csaba Center előtti fesztiválsátorban.

– Igyekezzünk megőrizni az évek során kialakult hagyományokat, ugyanakkor örülünk, hogy minden esztendőben jelentkezik új bandák is. Idén az eddiginél több ifjúsági és gyermekzenekar vett részt a programokon – hallhattuk *Herczeg Tamástól*.

A zenekarok, mazsorettek többhelyszínen jelentek meg, és koncertet adott a fűvőso- kat is felvonultató Borneo is. A versenyzők között volt

romániai, szlovákiai csapat, de eljöttek a tápiógyörgyei, tótkomlói gyermek együttesek, a helyiek pedig ezúttal is a Körösparti Vasutas Koncert Fűvőszene-karnak szurkoltak.

A csapat vezetője, *Maczkó István* a Zenit kísérőprogramjaként zajló VII. Fűvő Szólóhangszeresek Találkozóval kapcsolatban elmondta, hogy főként a fiatal zenészek mérték össze tudásukat a *Ménes Aranka*, *Köles István* és *Neumayer Károly* alkotta zsűri előtt.

G. E.



KÉPVISELŐI SAROK

A testület korelnöke: dr. Kerekes Attila

Dr. Kerekes Attila a képviselő-testület korelnöke, egy ciklust kivéve, a rendszerváltás óta Békéscsaba önkormányzati képviselője. Fiatal korában atletizált és pingpongozott, aztán következett a sakk. Matematikusnak készült, mégis inkább fogorvos lett, három felnőtt gyermeke közül a legfiatalabb szintén ezt a pályát választotta. Mint mondja, itt élőként ugyanazokkal a gondokkal néz szembe, mint minden csabai, és jó érzés, amikor helyi politikusként segíteni tud.

– A kettes számú választókerület egyéni képviselője. A fórumokon itt is az utak, járdák felújítását szorgalmazták leginkább a lakók. Milyen előrelépés történt ezen a téren, és milyen egyéb igények merültek fel?

– Hozzám tartozik a Gyulai úttól a Körte sorig, Lencsési bekötőútig tartó rész, és két éve a Lencsési út és a Körös csatorna közötti szakasz is. Több útfelújításon vagyunk túl, megújult a Berzsényi utca Gyulai út és Körte sor közötti szakasza és a Kőműves Kelemen sor útja. A Berzsényi utcán, a Degré utcán, az Árpád soron, a Deák utcában, a Bajza utcán és az Erdélyi



soron járdafelújítás történt, az Urszinyi Dezső utcán ez most van folyamatban. Lakossági igényre parkolóhelyeket létesítettünk a Lencsési bölcsődénél, a Pásztor utcai óvodánál, a Degré utcában, valamint a Deák utcában, és odafigyelünk a játszóterek karbantartására is. Most várjuk a kerületünkben rövidesen induló CsabaPark-beruházást, amely százszázalékos támogatást élvez.

– A kilencvenes évek elején a népjóléti bizottság elnöke volt, most a hasonló feladatok ellátó egészségügyi, szociális és lakásügyi bizottságot vezeti. Melyek a legfontosabb feladataik?

– Bizottságunk dönt a lakásügyekről, arról, hogy ki kerül be az ifjúsági garzonokba, szociális lakásokba. Ko-

rábban a kórház is hozzánk tartozott, de május 1-jétől állami fenntartás alá került, viszont az alapellátással, bölcsődéssel továbbra is mi foglalkozunk. A szociális szféra szintén átalakult, az intézmények a kistérséghez kerültek, a szakmai felügyeletüket viszont továbbra is mi látjuk el. Ők terjesztik ezeket a kérdéseket a közgyűlés elé.

– Az elmúlt huszonnégy évben – egy ciklus kivételével – folyamatosan tagja volt Békéscsaba képviselő-testületének. Ez milyen érzés?

– A politizáló emberek közül az önkormányzati képviselők vannak a legközelebb a lakossághoz; örülök, hogy engem négyszer is egyéni körzetben választottak meg. Mi, helyi képviselők, itt élünk, ugyanazokkal a gondokkal kell szembenéznünk, mint minden csabainak. Bár nem tudok mindig segíteni, jó érzés, amikor ez sikerül. Szerintem az elmúlt két évtizedben sokat fejlődött Békéscsaba, jó érzés, hogy ezért én is tehetek valamit.

Mikóczy Erika

Elindult a visszaszámlálás

Januárban nyit az ifiház helyén épülő közösségi központ

Tíz, kilenc, nyolc, hét... – nos, ha itt még nem is tartunk, de augusztus huszadikán Vantara Gyula polgármester elindította azt a visszaszámláló órát, amelyen mostantól akár percre, másodpercre pontosan nyomon követhetjük, mennyi idő van hátra a volt ifiház helyén épülő multifunkciós közösségi központ megnyitásáig.

Akik a Széchenyi utca, Derkovits sor közelében járnak, még siettükben is figyelik, vizsgálgatják, miként alakul, bővül, kap új értelmet a volt ifiház és környéke. Gyakran megkérdezik: mikor lesz kész a ház? Az augusztus huszadikán elindított nagy



A nagy visszaszámlálást Vantara Gyula idította el



Pár hónap, és már nem csak látványterven nézhetjük

visszaszámlálás szerint januárban, a magyar kultúra napjának hetében vehetjük majd teljesen birtokba a most még épülő, hatezer négyzetméteres multifunkciós központot, amelynek addigra meglesz az új neve. Az ünnepen elindított óra mutatja, hogy hány

nap, óra, perc másodperc van hátra a megnyitóig. Ezzel valahogy kézzelfoghatóbbá vált a várakozás, és számon kérhetőbbé az új központ építésének befejezése, átadása.

Bár a visszaszámlálás a Szent István téren kezdődött, az órát már aznap éjszaka az Andrássy út 14. szám alatti épület kirakatában helyezték el, ahol folyamatosan látható. Ha arra járnak, veszenek rá egy pillantást, csak hogy önök is tudják, mikorra „öltöztessék díszbe a szívüket”, hányat kell még aludni a megnyitóig. Ha pedig valaki otthonról szeretné követni, csak kattintson a www.agorabekescsaba.hu oldalra, ahol a beruházás aktualitásain túl szintén látható egy visszaszámláló óra.

Mikóczy

ÚJ SZÉCHENYI TERV



Több mint 260 millió forintból korszerűsítik a Békéscsabai Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium energetikai rendszerét.

Megújul az energetikai rendszer

Augusztus elsején ünnepélyes keretek között aláírták a kivitelezési szerződést. Az eseményt követően a kivitelező már hozzá is látott a felújításhoz.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata a Környezet és Energetikai Operatív Program keretében valósítja meg a beruházást, amely közel 260 millió forint összköltségű, az elnyert támogatás összege mintegy 221,7 millió forint. Az energetika fejlesztésének teljes átalakítására, korszerűsítésére kerül sor. A munkálatok elvégzése után az intézmény üzemeltetésének költségei akár 40-50 százalékkal is csökkenhetnek. A nyílászárók korábban már elkezdett cseréjét most folytatják, emellett például megtörténik az aula-tető szigetelése, kicserélik a kazánokat, az uszodába pedig hővisszanyerő szellőzőgépet építenek be. Kicserélik a lámpatesteket és egy 50 kW-os napelemes kísérőművet is kiépítenek.



Az oktatási intézményben folyó kivitelezés ütemezését úgy alakították, hogy az jelentős mértékben ne befolyásolja a tanév szeptember eleji megkezdését. A felújítás tervezett befejezése 2013. január végére várható.



Megújulnak az iskolák

Korszerűbb lesz a Lencsési és a „Belvár”

Itt a szeptember, az iskolakezdés. Békéscsabán két oktatási intézmény is megújult, korszerűbben várja a diákokat a becsengetéskor. A belvárosi iskola teljes energetikai felújításon, a Lencsési iskola pedig energiatakarékos korszerűsítésen esett át. Mindkét intézménynél a tornaterem októberre készül el, ám ez nem befolyásolja a zavartalan tanévkezdést.

Vantara Gyula polgármester az iskolafelújítások kapcsán elmondta: a város vezetésének nemcsak az új létesítmények, az új beruházások a fontosak, hanem az is, hogy jó gazdaként a meglévő értékekre is odafigyeljen.

A Békéscsabai Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium energetikai rendszerét több mint 260 millió forintból korszerűsítik – tudtuk meg Zátonyiné Fazekas Erzsébet iskolaigazgatótól. A 25 éves épület megérett a felújításra, s a beruházás nyomán fenntartása is gazdaságosabb lesz: a munkálatok elvégzése után az üzemeltetési költségekből akár 40-50 százalék is lefaragható. Az összehangolt munka jó ütemben halad, folyamatban van az aula tetőszigetelése, a kazáncsere, az uszodában pedig



A „Belvár” energetikai rendszerét több mint 260 millió forintból korszerűsítik

hővisszanyerő szellőzőgépet is beépítenek. Az október második felére befejeződő felújítás a tanítást és az iskolakezdést nem befolyásolja. A szülőket és a gyerekeket különböző fórumokon folyamatosan tájékoztatták és tájékoztatják. A pedagógusok a tanévnyitó ünnepségen is beszélnek erről.

A Lencsési iskolában, a Szabó Pál téren is hasonló munkálatok folynak. Vida András igazgató érdeklődésünkre elmondta, hogy a mintegy 300 millió forintos energiatakarékos felújítás elengedhetetlenül vált a harmincesztendő épületen.

A nyertes kivitelező, az Endrényi és Németh Konzorcium – a békéscsabai Endrényi és Társa Kft., valamint a gyomaendrődi Németh

Nyílászáró-gyártó és Forgalmazó Kft. – a beruházás keretében korszerűsíti az intézmény fűtési, hűtési és használatimelegvíz-előállító rendszerét, kicseréli a nyílászárókat, szigeteli a lapos tetőt, illetve utólagos hőszigetelési munkálatokat is elvégez a fűtési szezon kezdetére. Október közepéig a tornatermi szárny épülete is elkészül. Addig a Pásztor utcai épületegyüttes (volt József Attila iskola) tornatermét is használhatják, de bíznak a hosszú, szép őszben, s amíg az időjárás engedi, a szabadban tartják a testnevelési órákat és a különböző sportprogramokat. Mindez csupán egy kis szervezést, hatékony együttműködést igényel a tantestület részéről.

Vándor Andrea

C S A B A I N Y Á R



Igazi felüdülést jelentett a tikkasztó nyári esték egyikén az a színházi élmény, melyet a Madách Színház művészeinek köszönhetett a Városházi Esték közönsége. Csoportterápiát tartottak két alkalommal, jó zenével, sok humorral



A Kemény Gitárklub mutatkozott be egyik este a TeÁtrium egész nyáron futó programsorozata keretében. Az iskolás zenészek az eső miatt az Ibsen Stúdiószínházban szórakoztatták a közönséget számaikkal, melyeket a magyar pop-rock zene világából válogattak

Még hogy uborkaszезon...

Nyáron gyakran emlegetjük, hogy nem történik semmi, tehát uborkaszезon van... Nos, idén nyáron ez Békéscsabára egyáltalán nem igaz: kulturális, sport-, gasztronómiai rendezvények kényeztettek bennünket.

Nyár elejétől egészen kora őszig különböző programokkal, kulturális csemegékkel kényeztettek bennünket Békéscsabán. A hagyományos Városházi Esték július közepéig kínálta színpadi, zenés és egyéb produkcióit, az Ibsen udvarán pedig a TeÁtrium csábította és csábítja a publikumot irodalmi estekre, felolvasóestekre és különböző zenei produkciókra.

A gyerekek kézműves-, sport- és egyéb táborokban mulathatták az időt. A napközis táborokban mindez nem terhelte meg jobban a szülők pénztárcáját sem, hiszen ugyanannyi volt a térítési díj, mint az iskolában tanév közben. A fiataloknak itt volt a KÖRF, művészeinknek pedig a nyári alkotótáborok, amelyek kézzel fogható eredményeiket kiállításokon csodálhattuk meg. A szintén hagyományos népi kismesterségeket felvonultató rendezvénysorozatra, a Békés Megyei Népművészeti Egyesület felnőtt és ifjúsá-

gi népművészeti táboraiba júliusban várták a kétkézi mesterségeket kedvelőket. A lecsófesztiválon többek közt az is kiderült, hogy számtalan módon készíthető el, variálható és sok mindennel gazdagítható a jóféle csabai lecsó. Az augusztus a több mint negyed évszázados Zenit, azaz zenei ifjúsági találkozó és fúvósfesztivál keretében kínált nívós koncerteket és versenyt, mégpedig nemzetközi szinten is elismert előadókkal, fiatal tehetségekkel. Augusztus huszadikán és az azt megelőző napokban Szent István-napi programok gazdagították a kínálatot a Lencsési lakótelepen, Pósteleken és a belvárosban. A gyakran 39-40 fokok kánikulában lubickolhattunk az Árpád fürdőben, vagy akár a közeli természetes vizekben, folyókban is, és persze akadtak, akik a szökökútban mártóztak meg.

Még hogy uborkaszезon! Ez az idei békéscsabai nyárra egyáltalán nem volt igaz!

Vándor Andrea



Az idei nyáron két helyszínen várták a békéscsabai általános iskolás gyerekeket napközis táborba. Az egyik a Lencsési Általános Iskola Pásztor utcai épülete volt, ahol a gyerekek felügyelet mellett tölthették játékkal a vakáció napjait



A Pósteleki Szabadidőközpont területén július elején tartották meg a háromnapos KÖRF fesztivált. Az egyre népszerűbb zenei eseményre szép számmal érkeztek a kapcsolódásra vágyó fiatalok az ország minden pontjáról, de még a határon túlról is



Jól haladt a Szabó Pál téren a Lencsési iskola épületenergetikai fejlesztése, a munkák egyharmada már júliusban elkészült – derült ki az intézmény nyári bejárásán. A gyerekek szeptemberben birtokba vehetik a megszépült tantermeket, a tornatermet viszont csak kicsit később



Ünnepélyes keretek között adták át a Szarvasi úti telephelyen a Linamar Hungary Autóipari és Gépgyártó Zrt. kibővített üzemcsarnokát. A fejlesztés eredményeként új munkahelyek is létrejöttek városunkban, s új szociális blokkal egészült ki a 7628 m²-es üzemcsarnok



A Lencsési óvoda Pásztor utcai Napsugár ovijában átadták az Égáz-Dégáz Földgázelosztó Zrt. Együtt a környezetünkért 2012 pályázatának keretében felújított udvart, gyönyörű fajtákkal és padokkal. A gyerekek azonnal letelestették a játékokat és műsort is adtak



A Budapest Bank–Békéscsabai Előre NKSE szezonnyitóján jelentették be, hogy a bank a 2012/2013-as idényben ismét, azaz harmadszor is a női kézilabdacsapat névszponzora lesz. A bank 2006 óta támogatja a női csapatot városunkban



Harmadjára randevúztak Békéscsabán a felcsíki tánc tanárai, szerelmesei. A kétnapos program keretében a széky muzsikások és táncosok a Borozó előtt hívták egy kis ösztánra az éppen sétálgató embereket, akik közül néhányan örömmel vették az invitálást

C S A B A I N Y Á R



A tizedik falunapot tartották meg Gerlán az egyik augusztusi hétvégén. A helyi közösség összefogásával megvalósult rendezvényen a gyerekeket ugrálóvár, trambulin, ügyességi versenyek, szellemi és sportvetélkedők, kutyabemutató szórakoztatta



A XII. Lecsófesztivál az idén új helyszínén várta látogatóit. A belváros helyett ezúttal három napon át a városi sportcsarnok és környéke adott otthont a rendezvénynek. A szórakoztató programokon túl főzőversenyt is rendeztek



Az olimpia előtt az Ibsen Házban fogadta a városvezetés a londoni olimpia csabai résztvevőit. Képünkön: Madarász Viktória, Márton Anita, Böczögő Dorina, Bökfí János (a súlyemelő-válogatott szövetségi kapitánya), Baji Balázs, Bohus Richárd és Petrovszki Pál (Dorina edzője)



A Szent István téren komoly érdeklődés mellett rendezték meg idén a streetballfesztivált. A kosárlabda rajongói az izgalmas mérkőzések mellett a zsákoló- és dobóversenyeket, látványos bemutatókat is láthattak az aszfaltra varázsolt pályákon

Jegyzet

Köszönet az olimpiáért!

Az idei nyár sokunk számára legfelejthetlenebb pillanatait olimpikonjainknak köszönhetjük. Lélekben velük voltunk Londonban, és ők gyönyörű pillanatokat szereztek nekünk!

Köszönet, hogy volt kiért szurkolnunk, volt kiért fehéredésig szorított kezekkel, visszafojtott lélegzettel figyelni még azokat a sporteseményeket is, amelyeket máskor nem nézünk. Köszönet, hogy reménykedhettünk: a mieink egy századmásodperccel, egy góllal, pár centivel jobbak lesznek másoknál – és végtelen hála, hogy ez sokszor így is történt. Köszönet a tizenhét éremért, a helyezésekért, köszönet, hogy több mint kétszáz ország közül a kilencedikek lettünk. Köszönet a megindító gesztusokért, mint amelyet *Baji Balázstól* láttunk, amikor a gátfutásban esélyes, ám menet közben elbukó *Liu Hsziang* öklét a magasba emelte. Köszönet a csabai *Böczögő Dorinának*, *Márton Anitának*, *Madarász Viktóriának*, *Baji Balásznak* és *Bohus Richárdnak* a szép helytállásért.



És köszönet, hogy még nincs vége! Augusztus 29. és szeptember 9. között harminchárom tagú magyar delegáció képviseli hazánkat a paralimpián. Pekingből egy arany- és öt bronzéremmel tértek haza paralimpikonjaink, a Magyar Paralimpiai Bizottság szerint Londonban akár ennél többet is szerezhetnek. Szurkoljunk nekik, amiért minden felülemelkedve küzdenek a céljaikért, és értünk.

Köszönjük, hogy elgondolkodtatnak bennünket: van-e olyan célunk, van-e valami az életünkben, amiért ilyen keményen tudnánk küzdeni.

Mikóczy Erika



A VIII. Békéscsabai Nemzetközi Művésztelepen jelen lévő alkotók egy héten át voltak együtt, ez alatt megvillantották művészetüket, tanultak egymástól. A Békéscsabai Művészeti Társaság által szervezett táborban készült művekből a Jankay galériában nyílt kiállítás



Idén huszonkettedik alkalommal rendezte meg Csuta György festőművész azt a nemzetközi művésztelepet Békésen, amely az ő kezdeményezésére indult útjára 1993-ban. Az itt készült alkotásokból szintén a Jankay Gyűjtemény és Kortárs Galériában nyílt kiállítás



Cseh Tamás-emlékestele és a La Mancha lovagja című musicallel mutatkozott be a Békéscsabai Jókai Színház Porondszínháza a 20. Sziget fesztivál mínusz egyedik és nulladik napján. A cirkuszi sátor a fesztivál többi napján a komolyzenei, kortárs színházi, táncprodukcióknak adott otthont



A Hudák Család Kéziszövő Műhely kiállításán, a Munkácsy Mihály Múzeumban a régi korok ízlésvilágát idéző, a nemesi hagyományokat követő viseletekben gyönyörködhetnek a látogatók. A kiállítás a magyar népművészeti motívumokkal egészen október 7-éig látható



Idén nyáron többször menekültünk a kánikula elől a hűvös szobába, vízpartra vagy éppen az Árpád fürdőbe hűsölni, strandolni. Augusztus végén sokszor elromlik az idő, de idén nem panaszkodhatunk: igazán meleg napokkal búcsúzik a nyár

Programajánló

Szeptember 4. Békéscsabai Irodalmi Estek a városháza dísztermében 18 órától

Szeptember 6. Viselettörténeti előadás a Munkácsy múzeumban 13 órától

Szeptember 7–8. Békében Békésben nemzetiségi fesztivál

Szeptember 7 – október 10. Szatmári Ágnes, képzőművész kiállítása a Jankay galériában

Szeptember 8. 18 órától Csabai Blueskert – nemzetközi bluesfesztivál az Előre pályán
2012. szeptember 8. Első Csaba Center Zumba Maraton 14 és 17 óra között, a Csaba Centerben

Szeptember 10 – szeptember 14. Nyitott hét a Meseházban

Szeptember 14 – szeptember 15. VI. Bioritmus Fesztivál a Széchenyi ligetben

Szeptember 14. – december 30. Csók István-kiállítás a Munkácsy Mihály Múzeumban

2012. szeptember 15. Csáládi játszóház – Őszi sárkányépítés 14 órától a Munkácsy Mihály Múzeumban

Öt tipp öt pizzáért

A SPEED BURGER ÉS PIZZÉRIA és a Csabai Mérleg közös játékán hetente egy olvasónk egy egész hétre szóló ebédmeghívást nyerhet tőlünk. Keresse „Hol készült a kép?” játékunkat a www.csabaimerleg.hu oldalon! Hétfőnként sorsolunk, eddig minden nyertesünk elégedett volt a nyereménnyel. Játsszon velünk Ön is, hogy nyerjen!

A munka a hosszú élet titka

Zelenyánszki András: Sorsok

Megjelent Zelenyánszki András legújabb könyve, a **Sorsok – jaminai emberek életregénye**. A kötet két zsellér család mindennapjain keresztül nyújt betekintést a hajdani erzsébethelyi emberek életébe. A szerző jaminai házában mutatta meg nekünk legújabb kötetét, abban a szobában, amelynek falán ott a „famíliafa”, a Zelenyánszki családnak az ezerhétszáz éves elejétől máig egyre terebélyesedő házassági törzsfája. Az aktív idősödés európai éve kapcsán indult sorozatunkban most a nyolcvannyolc éves Bandi bácsitól tudtuk meg a hosszú élet titkát: ha sokáig akarunk élni, csak dolgoznunk kell!

Zelenyánszki András a nyugdíjba vonulása után kiváltotta az ipart és esztergályosként dolgozott, de emellett írogatott is. Aztán amikor a látása és a keze már nem volt olyan biztos, az esztergálást befejezte, és szőlőskertjének művelése mellett egyre inkább az írás felé fordult. Megszületett a Jamina regénye, ezután az Életképek novelláskötet és az elméleti eszmefuttatásokat tartalmazó Teremtés vagy



A legújabb könyv is a jaminai emberek életét mutatja be

evolúció című mű. Szeretnőm kutatómunka után készült el a Zelenyánszki családot bemutató könyv, majd jött a Stark Adolf Kertbarátkör 50 éves jubileumára kiadott kötet, és most a Sorsok.

– Legújabb könyvemben a népes Novák és Zelenyánszki családok sorsán keresztül mutatom be a jaminai emberek életét a XIX. század második felétől kezdődően. A könyvet még 2010-ben keztem írni, aztán közbejött a kertbarátkör jubileumára készült Stark-könyv, és sajnos rögtön utána egy agyvérzés, amelynek következtében a látóterem beszűkült. Több mint öt évtized után búcsút kellett mondanom a vezetésnek, de az írás és a kert ma

is itt van nekem – mondja Zelenyánszki András.

Bandi bácsit szinte kérdezni sem kell, csak mondja-mondja, milyen lehetett régen Jamina, amikor ott még szőlőskertek voltak. Büszke szlovák felmenőire, akik abban az időben zselléreként keresték meg a mindennapi betevőt. A Sorsokban azoknak az embereknek állít emléket, akik az elit társadalomból kivaszítva teremtettek maguknak emberhez méltó életet Jaminában.

Csodálkozva néz rám, és nagyot kacag, amikor megkérdezem, honnan ez a végtelen kíváncsiság, tettvágy nyolcvannyolc évesen is.

– Én még élek, angyalom – válaszolja –, és amíg él az ember, addig dolgozik, illetve addig él az ember, amíg dolgozik. Aki munka nélkül van, vagy elhagyja magát és csak fekszik egész nap, az ha testben nem is, szellemileg biztosan meghal – teszi hozzá. Keze egy dosszién pihen meg, amelyben újabb kéziratok sorakoznak. Talán nem is olyan sokára ismét új könyv születik.

Mikóczy Erika

Isten éltesse mindnyájukat!



Mihók Györgyné 90 éves



Orosz Mihályné 90 éves



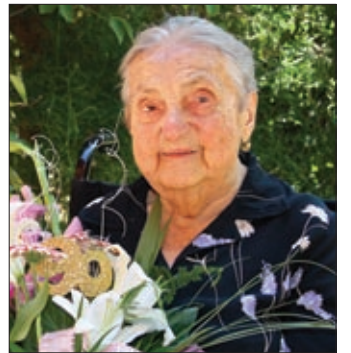
Soczó Józsefné 90 éves



Földesi Györgyné 90 éves



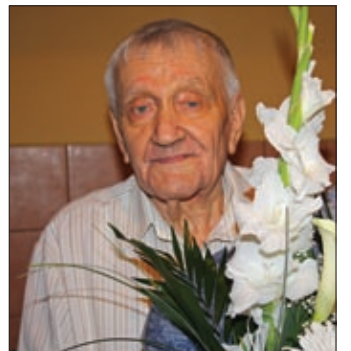
Gellén Mihály 90 éves



Orvos Györgyné 90 éves



Such Mihály 95 éves



Bóné István 90 éves

LENCSESÍ KÖZÖSSÉGI HÁZ

5600 Békéscsaba, Fėja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177
E-mail: lencsesikozshaz@gmail.com

Kiállítás

Szeptember 7-én, pénteken 17 órakor az Aradi Fotóklub kiállításának megnyitójára kerül sor. A tárlatot megnyitja dr. Kerekes Attila önkormányzati képviselő. Megtekinthető szeptember 21-éig, hétköznapokon 8-tól 18 óráig.

Kirándulás

Szeptember 9-én, vasárnap a Természetjáró Kör látogatása Medgyesegyházra és Magyarbánságyra. Ismerkedés a települések helytörténetével, épített és természeti értékeivel idegenvezetők segítségével. Indulás 7.56-kor a vasútállomásról, várható visszaérkezés 16 órára.

Tanfolyam

Intimtorna-tanfolyam indul szeptember 26-án, szerdán 18 órakor. A képzés 10 órá, a foglalkozások szerdai napokon 18-tól 19 óráig tartanak. Vezető: dr. Vitaszek Lászlóné gyógytornász. Részvételi díj: 8000 Ft/fő. Jelentkezni személyesen a helyszínen lehet az első alakuló megbeszélés alkalmával.

Jóga kezdő tanfolyam indul október 1-jén, 18 órakor. A képzés 24 órá és 12 foglalkozásból áll, melyekre hétfői napokon kerül sor 18-tól 20 óráig. A részvételi díj 8000 Ft/fő. Vezetője: Juhász Gabriella. Jelentkezni szeptember 26-áig lehet, a részvételi díj befizetésével a közösségi házban.

Tornák

- **Nyugdíjastorna – szeptember 11-étől** minden kedden 8.15-től 9.15 óráig. Vezető: Abonyiné Cseke Éva gyógytornász-testnevelő.
- **Alakformáló torna – szeptember 4-étől** minden héten, kedden és csütörtökön 18.30-tól 19.30 óráig. Vezető: Kvasz Edit aerobic-oktató.
- **Baba-mama torna – szeptember 11-étől** minden kedden 10-től 11 óráig.
- **Egészségmegőrző torna 40 éven felülieknek – szeptember 11-étől** minden kedden és csütörtökön 14-től 15 óráig.
- **Szülésre felkészítő torna – a várandósság 32. hetétől ajánlott – szeptember 11-étől** minden kedden 16 órakor.
- **Kismamatorna – a várandósság 20. hetétől – szeptember 11-étől** minden kedden 17 órakor. A tornákat dr. Vitaszek Lászlóné gyógytornász vezeti.

BÉKÉSCSABAI KULTURÁLIS KÖZPONT

IFIHÁZ – ANDRÁSSY ÚTI TÁRSASKÖR

5600 Békéscsaba, Andrassy út 38. Pf. 60
Tel.: 66/449-222, 66/527-920 www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu

2012. szeptember 15-16-án, 10–18 óráig Neves Kor-Társ Galéria kiállítása

Helyszín: Andrassy Úti Társaskör
Közel 100 magyar festő műveit láthatja a nagyjéremű, a képek a helyszínen megvásárolhatók.

2012. november 14. Ingyenes, 40 órá „Önkéntes felkészítés” indul!

Helyszín: Andrassy Úti Társaskör
Várjuk olyan 25 év feletti békéscsabaiak jelentkezését, akik szívesen bekapcsolódnának önkéntesként a Békéscsabai Kulturális Központ, elsősorban az egykori ifiház programjaiba, benéznének a kulisszák mögé, szeretnek emberek között lenni, kipróbálnák magukat új helyzetekben, s szívesen lennének tagjai az intézmény önkéntes segítői klubjának.

Jelentkezési határidő: 2012. október 31.

Információ és jelentkezés:

Zsótér Mária
5600 Békéscsaba, Andrassy út 38.
Tel: 06-20/377-1960 vagy 66/527-920
E-mail: zsotermaria@ifihaz.hu

Nyugdíjasok, figyelem!

2012. szeptember 10-étől 20 órá számítógépes tanfolyam indul az Andrassy Úti Társaskörben! Részvételi díj: 6500 Ft. Érdeklődni és jelentkezni a 66/527-920-as telefonszámon lehet. Emellett szeptembertől minden hónap első keddjén a Haán Lajos Klub is várja Önöket 13 és 17 óra között, szintén az Andrassy Úti Társaskörben.

BÉKÉSCSABAI KULTURÁLIS KÖZPONT

BÉKÉSI ÚTI KÖZÖSSÉGI HÁZAK

5600 Békéscsaba, Békési út 15–17. • Tel: 66/326-370, meseهاز@meseهاز.hu • www.meseهاز.hu

2012. szeptember 8-án, szombaton 14 órától

XII. Csabagyöngye Szüreti Mulatság

a Meseházban, Békéscsaba, Békési út 17.

A régi típusú parasztház búboskemencéjében sütjük meg a közösen gyúrt kenyérlángost, préseljük a kóstolásra szánt mustot.

Schéner Mihály Kossuth-díjas képzőművész által megálmodott Meseszobában népmesékkal, versekkel, értékőrző népi játszóházzal várjuk a családokat.

19 órától a **Muzsikáló Udvar** kertjében megszólalnak Arany János kedves dalai, **Dsupin Pál** és **Csergő-Herczeg László** tolmácsolásában.

A napot a **Berbécs Zenekar** táncbáza zárja.

A rendezvény látogatása ingyenes.

Szeretettel várjuk a csabai hagyományokra éhes kíváncsiskodókat.

Támogatta: Békéscsaba MJV Önkormányzata.

BÉKÉSCSABAI KULTURÁLIS KÖZPONT

A Keep-Dent Bt. fejlesztése európai uniós forrásból az Új Széchenyi Terv keretében

A Keep-Dent Bt. több mint 2 millió forint vissza nem térítendő támogatást nyert a „Mikrovállalkozások fejlesztése” című pályázaton az Új Széchenyi Terv keretében, melyet 2 millió forint visszatérítendő támogatott hitel egészített ki. A több mint 4 milliós összköltségű beruházásból a vállalkozás sikeresen felújította fogászati rendelőjét, és eszközparkját új és modern eszközökkel egészítette ki.

A Keep-Dent Bt. főtevékenysége „Fogorvosi járóbeteg-ellátás”, melyet két telephelyen (5600 Békéscsaba, Fővényes utca 13. és Puskin tér 1.) folytat immáron több mint 10 éve. A páciensek megfelelő ellátása érdekében nélkülözhetetlenné vált a Fővényes utcai rendelő felújítása, valamint új eszközök



beszerzése. A megvalósítás érdekében a vállalkozás pályázatot nyújtott be a Gazdaságfejlesztési Operatív Program keretén belül meghirdetett „Mikrovállalkozások fejlesztése” (GOP-2.1.1-11/M) című konstrukcióra. A projekt megvalósításra érdemesnek találták és 2 088 906 Ft vissza nem térítendő támogatásban részesítették. A felújítás során megteremtették a feltételeket új szolgáltatások nyújtásához, a szolgáltatási színvonal növeléséhez, a kiszolgált páciensek számának bővítéséhez, valamint biztosították a teljes hozzáférést a fogyatékossgal élők számára is. A projekt keretén belül fogfehérítő gép beszerzésére is sor került.

Keep-Dent Bt.

Cím: 5600 Békéscsaba, Rákóczi utca 40/1.

Rendelő: 5600 Békéscsaba, Fővényes utca. 13. fszt. 1.

Telefon: +36 66 455 880

E-mail: keepdent@t-online.hu

www.ujszechenyiterv.gov.hu

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projektek az Európai Unió támogatásával valósulnak meg.

Elindult a szennyvíztisztító telep korszerűsítése

A csatornahálózat építése befejeződött



Néhány hónapja még akár egyszerre 60–80 helyszínen is dolgozott a kivitelező, hogy elkészüljön az összesen 174 kilométernyi szennyvízvezeték Békéscsaba csatornázatlan területein. Az intenzív munka eredményeként idén nyárra befejeződött a korszerű szennyvízhálózat építési szakasza, néhány kisebb helyreállítási és javítási munka van csak hátra. A beruházás azonban a szennyvíztisztító telep korszerűsítésével válik teljessé: fontos előrelépés, hogy az elmúlt hetekben már a telepen is elkezdődhetnek a kivitelezési munkák.

Eseménydús két évet tudhat maga mögött a csabai szennyvízberuházás: 2010 májusában kezdődött és idén nyáron fejeződött be a mintegy 134 km gerincvezeték és több mint 9000 darab házi bekötőcsatorna megépítése, mely a kapcsolódó forgalomkorlátozások, terelemek miatt a város egészét érintette. A korszerű csatornahálózat elkészült, jelenleg

néhány utcában zajlanak út- és egyéb helyreállítási munkák, emellett több helyszínen még tart a megépült vezetékek minőségi ellenőrzése is annak érdekében, hogy a lakosok minden szempontból magas minőségű csatornarendszert kapjanak. Így biztosítható ugyanis, hogy a lehető legkevesebb probléma merüljön fel a kiépült új szakaszokon, a csatornahasználat a későbbiekben is zavartalan legyen.

Az érintett területeken több ezer csabai család számára nyílt és nyílik meg a lehetőség, hogy csatlakozzon a megépült és ellenőrzött szennyvízhálózathoz, és élvezze a szennyvízvezetés előnyeit. Az önkormányzati projektiroda az új hálózatra való kapcsolódás lehetőségéről külön levélben tájékoztatja az érintett lakosokat. A rákötési engedélyek kiküldésére akkor kerül sor, ha az adott, ún. átemelő körzetben a vezetékek minőségi ellenőrzése és az esetleges javítási munkák is megtörténtek.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, a Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Épülnek az új tisztítómedencék a szennyvíztisztító telepen

Az elmúlt hetekben elindult a kivitelezés a szennyvíztisztító telepen is. Első lépésként az új biológiai tisztítómedencék kivitelezése zajlik, majd folyamatosan kerül sor a telep további egységeinek megújítására, illetve új létesítmények építésére. A telepen alkalmazott legújabb tisztítási technológia kimagasló foszfor- és nitrogéneltávolítást tesz lehetővé, így a befogadó Élővíz-csatornába érkező szennyvíz többé nem károsítja városunk legfontosabb természeti értékét. Sőt, az új technológia segítségével a keletkező szennyvíziszap is hasznosul: az iszapból részben biogázt állítanak majd elő, amely a telep energiaellátásához járul hozzá, részben pedig jó minőségű – akár virágföldként is használható – komposztot hoznak létre. A tisztítótelep korszerűsítésével válik teljessé a békéscsabai szennyvízberuházás, a munkák várhatóan jövő év végéig tartanak.

Olvasóink szerint

Ezúttal a környezetükben zajló és mindnyájunkat érintő belvárosi felújításokról kérdeztük olvasóinkat.

László Istvánné nyugdíjas:

– Jaminai vagyok. Buszszal közlekedem, ezért engem leginkább a Szent István tér felújítása érint. Általában a hármas busszal járok, furcsa lesz, ha a buszmegállót áthelyezik.



Szemancsik Viktória főiskolai hallgató:

– Általában gyalog járok. A sétálóutcán, a Luther utcán és az Irányi utcán közlekedem napi rendszerességgel. Remélem, hogy a munkák befejeztével szebb, modernebb lesz a belváros.



Debreczeni Dezső testnevelő tanár, edző:

– Engem nem zavarnak a munkálatok. A Lencsésin élek, autóval közlekedem, a közlekedési rend változásait figyelni kell, és alkalmazkodni a kialakult új helyzethez.



„Belép(ő)” – Utcán élő hajléktalanok társadalmi reintegrációja



Az Egyensúly AE Egyesület (Békéscsaba, Kolozsvári utca 62.) konzorciumban a Békéscsabai Kistérségi Életfa Szociális Szolgáltató Központtal (Békéscsaba, Szabadság tér 9.) pályázatot nyújtott be a Társadalmi Megújulás Operatív Program – TÁMOP-5.3.3-11/2-2011-0016 számú „Belép(ő)” – Utcán élő hajléktalanok társadalmi reintegrációja című pályázati programjára.

A program megvalósítására a konzorcium 48 001 568 Ft, száz százalék intenzitású vissza nem térítendő támogatást nyert az Európai Unió támogatásával, és az Európai Szociális Alap társfinanszírozása mellett.

A „Belép(ő)” című program keretében 30 fő hajléktalan személyt vonunk be, akikkel

megállapodást kötünk, és egyéni fejlesztési tervet dolgozunk ki, minimum 6 hónapos időtartamra.

– Terveink szerint 24 fő célcsoport tag szerez tanúsítványt valamely képzési komponensünkön, melyen 2000 Ft/képzési nap támogatást, útiköltség-térítést, valamint egyszeri meleg étkezést kapnak.

– 15 fő részére fogunk önálló lakhatási támogatást nyújtani.

– Legalább 5 együttműködési szándéknyilatkozatot kötünk civil szervezetekkel, szociális intézményekkel a program ideje alatt, mely az együttműködés erősítését és a fejlesztési célok összehangolását célozza.

– 30 fő vesz részt szociális önkéntességre felkészítő programon, műhelyfoglalkozáson; indoka, hogy a vizsgálatunkba bekerült személyek nagyobb része azt nyilatkozta, hogy szeretne valamilyen munkát vagy önkéntes tevékenységet végezni.

A program során az alábbi akkreditált képzéseket tudjuk biztosítani a résztvevőknek:

- Állapotjavító és pszichés zavarokat korrigáló tréning;
- Személyiség-, kommunikációt fejlesztő tréning;
- Tanulástechnikát segítő elméleti készséget facilitáló tréning;
- Álláskeresési és munkaerő-piaci tréning;

A képzések mellett további szolgáltatásokat nyújtunk a fejlesztések érdekében:

- Tanácsadások (jogi tanácsadás, családterápiás tanácsadás)
- Öngyógyító kreatív klub, kirándulás, karitatív önkéntes munka,
- Önkéntességre felkészítő műhelymunka;

A program 2012. június 1. – 2014. május 31. között valósul meg.



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projektek az Európai Unió támogatásával valósulnak meg.

Telefon:
66/322-214, 30/395-2035.
Békéscsaba, Szent István tér 20.
www.egyhazitemetkezés.hu

Békéscsaba, Szarvasi út 9.
Tel.: 30/945-1391
Honlap: rglas.hu

Szélvédőjavítás
3000 Ft-tól.

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS
garanciával. Ingyenes árajánlat
és csomagolódobozok biztosítása.
Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

104MHz
BÉKÉS MEGYE KEDVENC RÁDIÓJA!

A Békéscsabai Kistérségi Életfa Szociális Szolgáltató Központ (5600 Békéscsaba, Szabadság tér 9. Tel.: 66/523-848; 20/9518-760;)

olcsó albérletet keres hajléktalan személyek számára,

melynek fenntartásához a TÁMOP-5.3.3-11/2-2011-0016. számú „Belép(ő)” című pályázati program keretében anyagi támogatást tud nyújtani.

Olyan tulajdonosok jelentkezését várjuk,
akik számlaképesek!

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

ANGOL KÖZÉPFOKÚ NYELVVIZSGA
A KÖZGÉBEN

A nyelvvizsga időpontja:
2012. szeptember 29.

A nyelvvizsgára szeptember 3-áig jelentkezők
ajándék Practice test kiadványt kapnak.

Érdeklődni és jelentkezni lehet az iskola titkárságán személyesen Kovács Györgyné vizsgatitkárnál, illetve a 322-611-es telefonszámon vagy az iskola honlapjain: <http://www.szikszi.hu> és <http://nyelvvizsga.kozge.info>

Békés Megyei Temetkezési Szolgáltató Kft.
Békéscsaba, Petőfi u. 4

Nyitva tartás: H-P: 8.00-16.00 Szo: 8.00-11.00

tel.: 66/327-585
fax: 66/447-897
e-mail: bmtvpetofi4@invitel.hu
állandó ügyelet: 20/9-464-064

„Mikor elment, s többé nincsen, akkor tudjuk, Ő volt minden „

www.csabaimerleg.hu

BERUHÁZÁSOK BÉKÉSCSABA BELVÁROSÁBAN

Kerékpárút létesítése a Szent István tér és Jókai utca között

A megvalósítás: 2012. július–augusztus

A Justh Gyula utca és a Csaba utca végig kerékpározhatóvá vált, végig a kerékpáron közlekedőknek van elsőbbsége.

A Justh Gyula utcában a Szent István tér 8. számú épület felőli oldalon gyalogjárda, mellette egy forgalmi sáv, a Szent István tér 10. szám felőli oldalon pedig parkolósáv lett kialakítva a Szent István tér rekonstrukciójával egy időben. A Csaba utcában az Irányi utcától a Kinizsi utcáig a meglévő burkolaton felfestéssel került kijelölésre a kétirányú kerékpársáv. A Kinizsi utca és Mednyánszky utca közötti szakasz elválasztás nélküli egyesített gyalog- és kerékpárútként került kijelölésre. A Mednyánszky és Knežich Károly utca között közvetlenül a meglévő járdaburkolat mellé épült a kerékpárút, hasonlóan, mint a Knežich Károly és a Gyóni Géza utca között.



A Csaba utcában az Irányitól a Kinizsi utcáig jelöltek ki kerékpársávot

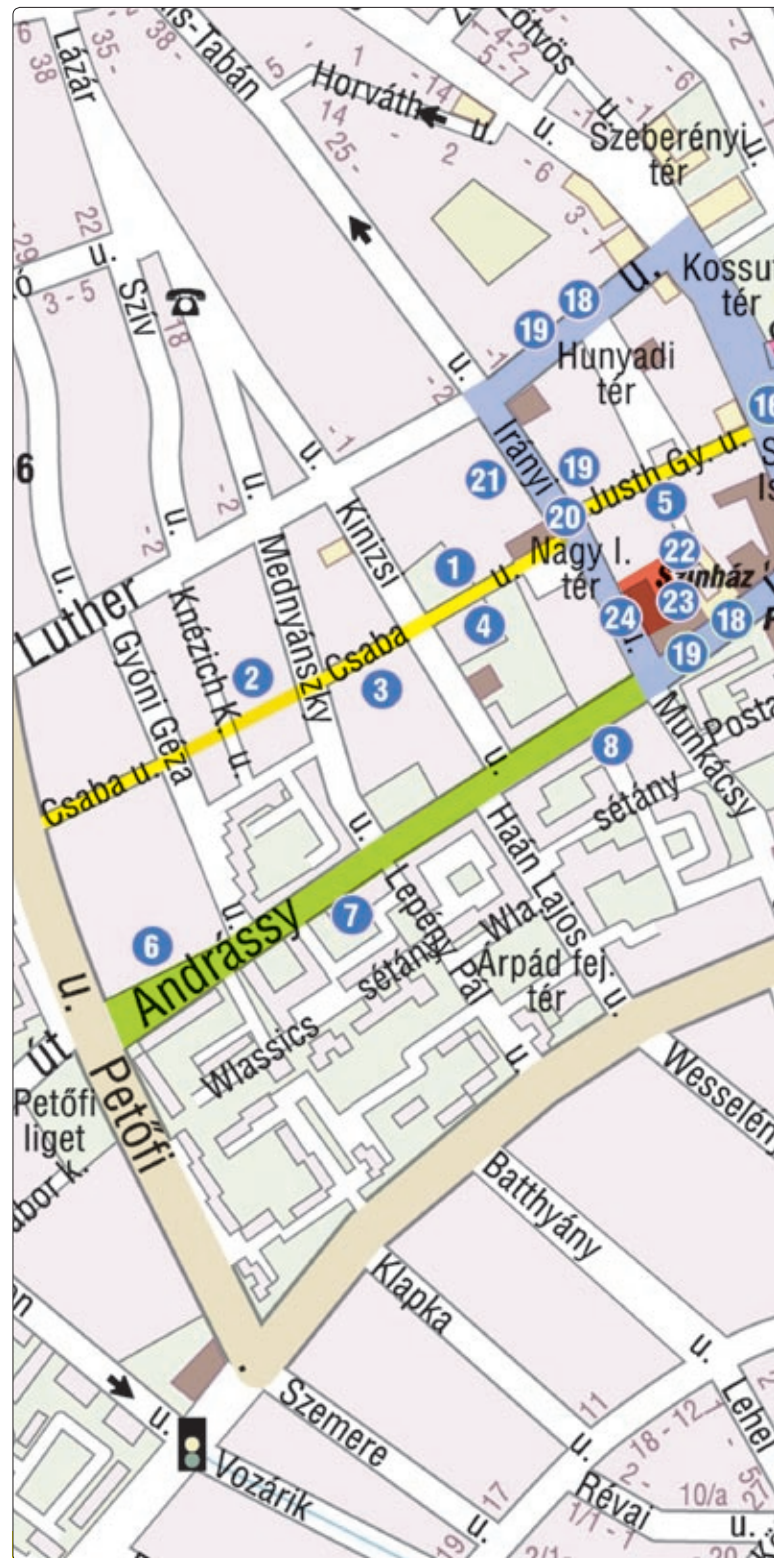
Forgalmirend-változások

A Justh Gyula és a Csaba utcában végig a kerékpárosoknak van elsőbbsége.

A Justh Gyula utcának a Szent István tér és Hunyadi tér közötti szakasza az át-

építést követően egyirányú a Hunyadi tér felé. Módosult a forgalmi rend a Justh Gyula utca és Hunyadi tér találkozásánál. A Csaba utca a Csaba köz és Kinizsi utca közötti szakaszon egyirányúvá vált a Csaba köz felé. A Kinizsi utca

felől behajtó gépjárművek a Csaba közön át juthatnak vissza a Kinizsi utcába. A Justh Gyula utca Szent István tér–Hunyadi tér közötti szakaszában az épületfelújítások és útépítés idején a gépjárművek továbbra sem hajthatnak be.



1. Kerékpársáv kijelölése (2012. augusztus 10-étől)
2. Tovább épülő gyalog- és kerékpárút (2012. augusztus 1–31.)
3. Elválasztás nélküli gyalog- és kerékpárút kijelölése (2012. augusztus 10-étől)
4. Forgalmirend-változás (2012. augusztus 10-étől). Elsőbbség a kerékpárosoknak, egyirányú járműforgalom
5. Forgalmirend-változás (2012. augusztus 3-ától). Elsőbbség a kerékpárosoknak
6. Forgalmirend-változás (2012. augusztus végétől). Elsőbbség a kerékpárosoknak
7. Kerékpársáv kijelölése (2012. augusztus végétől)
8. Gyalogos-kerékpáros övezet kijelölése (2012. augusztus végétől)
9. Forgalmokorlátozás (2012. szeptember)
10. Forgalmokorlátozás (2012. augusztus)
11. Épülő csapadékvíz-csatorna (2012. augusztus–szeptember)
12. Árpád sor, Derkovits sor útkorszerűsítés (2012. augusztus–szeptember)
13. Az útépítés idején parkolási tilalom és felpályás forgalmokorlátozás (2012. augusztus–szeptember)

A Derkovits sor, az Árpád sor és a József Attila utca átépítése

Tervezett megvalósítás: 2012. augusztus–szeptember



A Derkovits sor útburkolatát is megerősítik

A Szent István tér átépítése után az ott bevezetésre kerülő forgalmi rend következtében

megerősítésre kerül az Árpád sor és a Derkovits sor útburkolata és átépül a József Attila

utca teljes hosszában és szélességében. Az Árpád sor és a Derkovits sor új útszegélyt és aszfaltréteget kap. A József Attila utca átépítés után továbbra is egyirányú marad a Szabadság tér felé. Megmarad a bal oldali járda (a zeneiskola felől), mellé kerül a forgalmi sáv, a volt megyeháza felől pedig parkolósáv és 3 méter széles járda épül, amelyen a kétirányú kerékpárút is kialakítható.

Forgalmirend-változások

Az Árpád soron és a Derkovits soron az építés ide-

je alatt a parkolási lehetőség megszűnik, és felpályás út-lezárás mellett történik a munkavégzés. A József Attila utcában szintén felpályás, alkalmanként teljes útlezárásra kerülhet sor. A terelésekről a www.csabaimerleg.hu oldalon is tájékozódhatnak.

Határtalanul két keréken kerékpárút

Várhatóan az útkorszerűsítéssel egy időben befejeződik a Botyánszky utca–Árpád sor–Gyulai út útvonalon létesülő kerékpárút kivitelezése is.

Az Andrassy út kerékpárosforgalma az Irányi utca és Jókai utca között

A megvalósítás: 2012. július–augusztus

Az Andrassy úton, az Irányi utca és a Jókai utca között 3 méter széles kétirányú kerékpárút került kijelölésre felfestéssel.

Forgalmirend-változások

Az Andrassy útnak az Irányi–Munkácsy utca és a Mednyánszky utca közötti szakaszán gyalogos- és kerékpáros-övezet került kijelölésre, így az ilyen övezet-

re vonatkozó közlekedési szabályok lépnek életbe. A Mednyánszky utcától a Jókai utcáig az útburkolat jobb oldali kiemelt szegélye mentén lett kijelölve a kerékpársáv. Emiatt megváltozott a parkolók elhelyezése; a Mednyánszky és Gyóni Géza utca közötti szakaszon párhuzamos parkolók kerültek felfestésre. A kerékpárosok a kijelölt kerékpársávon haladva elsőbbséget élveznek.

Csapadékvíz-csatorna építése a Széchenyi utcában

Tervezett megvalósítás: 2012. augusztus–szeptember

A felújított városközpont csapadékvizeinek befogadója a Széchenyi utcai épülő csatorna.

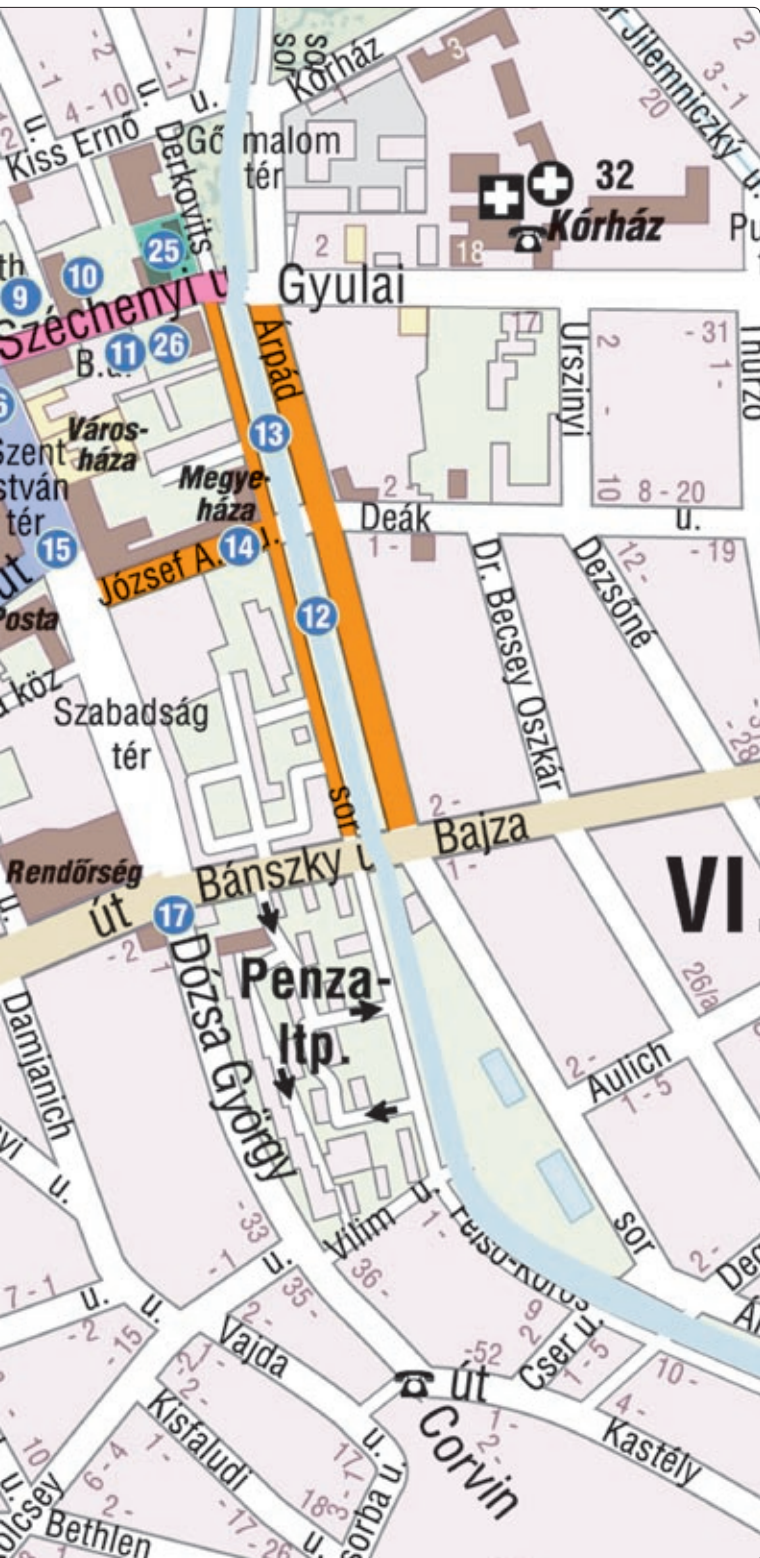
A rekonstrukcióhoz kapcsolódva, annak részeként új csapadékvíz-csatorna létesül az Irányi utcából kiindulva a Luther utca–Kossuth tér nyomvonalon a projekt-határig, egészen a Széchenyi utcáig, amely ott tovább épül és az Élővíz-csatornába torkollik.

Forgalmirend-változások

Először a Széchenyi utca két belső forgalmi sávja került lezárásra, majd a Derkovits sori gyalogátkelőhely környezetében is forgalmokorlátozásra kerül sor. Szeptemberben a Kossuth tér melletti utcaszakasz belső sávjai kerülnek lezárásra, és akkortól már nem lehet a Széchenyi utcából a Szent István térre bekanyarodni.



BERUHÁZÁSOK BÉKÉSCSABA BELVÁROSÁBAN



- 14. József Attila utca átépítése (2012. augusztus–szeptember)
- 15. A tér teljes átépítése (2012. szeptembertől)
- 16. A Szent István tér járműforgalom elől lezárva (2012. szeptembertől)
- 17. Forgalmirend-változás (2012. szeptember végétől)
- 18. Forgalomkorlátozás (2012. augusztus–szeptember)
- 19. Közművek és burkolatok átépítése (2012. augusztus–szeptember)
- 20. Forgalomkorlátozás (2012. szeptember végéig)
- 21. Az Irányi utcában az átépítés ideje alatt egy forgalmi sávon egyirányú forgalom fenntartva
- 22. Bejárat árufeltöltésre a parkolóház földszintjén (2012. szeptembertől)
- 23. Gyalogosátjáró létesül a parkolóházba az áruház földszintjén
- 24. Be- és kijárat a parkolóházba (2012. szeptembertől)
- 25. Derkovits sor az építkezés ideje alatt a forgalom elől lezárva (2012. október végéig)
- 26. Gyalogos közlekedés a térburkolat építésekor a kijelölt útvonalon (2012. augusztus–szeptember)



Városmközpont
Tervezett megvalósítás: 2012. augusztus–szeptember

Tovább folytatódik az Andrassy úton, az Irányi utcában és Luther utcában a közművek és burkolatok átépítése. A Kossuth tér és a Szent István tér, Szabadság tér burkolatépítési munkái szeptemberben kezdődnek, augusztus hónapban indult a közműútépítés.

Forgalmirend-változások

Az Andrassy úton az építési munkák befejezéséig csak a gyalogosforgalom biztosított változó terelés-sel. Az Irányi utcában egy forgalmi sávra korlátozódik az egyirányú forgalom szeptember közepéig. A Luther utca mindkét irány-ba egy-egy sávra szűkült, a kerékpárút megszüntetésre került, a gyalogosforgalom változó tereléssel biztosított. A Luther utca Kossuth téri becsatlakozásánál a járművek jobbra kanyarodásának tiltása várhatóan a közműépítések időszakában fennáll. Alkalmanként teljes útlezárásra kerülhet sor. A



Az építkezés ideje alatt itt csak gyalogosok közlekedhetnek

Szent István téri burkolatépítési munkák kezdetére az Irányi utcai forgalomkorlátozás feloldásra kerül. A Szent István tér a gépjárműforgalom elől várhatóan szeptember végétől lezárásra kerül, a Kossuth téren és a Szabadság téren a korlátozott gépjárműforgalom fenntartása mellett történik a munkavégzés.

A Kossuth téren az átmenő forgalom számára – amely a 446. számú országos főút egy rövid szakaszának forgalmát jelenti – irányonként egy-egy forgalmi sáv lesz biztosítva. A Szent István térre behajtás minden irányból csak az építési forgalom számára lesz engedélyezve, illetve a téren lévő lakások lakói számára külön enge-

déllyel, indokolt esetben. A gyalogosok a Szent István tér és Kossuth tér között jelzőlámpa védelme mellett egy átkelőhelyen keresztezhetik az utat, ez a katolikus templomnál kerül kialakítás-ra. Az építési időszakban a tér mindkét oldalán, átmene-ti terelésekkel, korlátozásokkal közlekedhetnek a gyalogosok.

Parkolóház
Tervezett megvalósítás:
2012. szeptember

A parkolóház műszaki átadása lezárult. A hiányok pótlása után, a használat-bavételi engedély kiadását követően várhatóan szeptemberben lesz használható az ötszintes épület. Megközelítése az Irányi utca felől történik. A parkolóházból gyalogosan át lehet menni az Univerzál áruházba, illetve annak földszintjén keresztül az Andrassy útra.

Forgalmirend-változások

Az áruház teherforgalma (feltöltése) a parkolóház földszintjén történik. A Hunyadi tér felől érkező áruszállító járművek az Irányi utca felé hagyják el a parkolóházat. Akik pedig a belvárosban szeretnének parkolni, rövidebb-hosszabb ideig megállni, az Irányi utcából hajthatnak be és ki.

Agóra – járdaépítés
Tervezett megvalósítás:
2012. augusztus–szeptember

Az épületcsoporton a befejező munkák vannak folyamatban, e mellett megkezdődnek az épület körüli burkolatépítések és az Élővíz-csatorna felőli terasz építése is.

Forgalmirend-változások

Az építés ideje alatt – mint azt az arra járók tapasztalhatták – lezárták az Aradi vértanúk ligete és a Derkovits sor

építési terület előtti szakaszt. Az építkezés befejezése után ezen a szakaszon a gyalogosátközlekedés ismét biztosított lesz. A Széchenyi utcában a befejező burkolatépítések miatt az épület előtti szakaszon a gyalogosforgalom elterelésre kerül mindaddig, amíg az új térburkolatot nem vehetik birtokba a gyalogosan közlekedők.

OLVASÓI LEVÉL
Volt ez máshogy is, de hamarosan szebb lesz!

Máig él bennem a kép, midőn gyermekként a sáros Lencsési útról édesanyám kezét fogva sétáltunk be a macskaköves Dózsa György úton az akkori fő térre, a zsongó piacra. Most is érzem orromban az Andrassy úton „végigszáguldó” gőzmozdony fanyar füstjét. Érzem talpam alatt a kövezet hepehupáit. Hej de sok víz lefolyt azóta a Körösökön! Ki emlékszik már arra, hogy a Lencsési úton nem 4 és 10 emeletes panelházak sorakoztak, hanem nadrágszíjtelteken megbúvó apró vályogházak? Az még bizonyára többek emlékezetében él, hogy a kisvasút megállt a városháza előtt és minden nagyobb fánál, mire kiért az állomásra... A kisvasút pályá-

ját elbontották és helyére végig a Tanácsköztársaság útján kétszer két sávú út épült. Rövidesen itt bonyolította a Volán szinte teljes buszforgalmát. Képzeltetik mekkora füst és olajgőz árasztotta el az ott lakókat! Sokak megelégedésére és sokak bosszúságára sikerült a jelenlegi Andrassy út egy részét gyalogoszónának nyilvánítani, de a Szent István téren megmaradt az átmenő forgalom, a parkolókkal egyetemben. Közel hat éve annak, hogy a város vezetése a hatóságokkal és a közvéleménnyel több fórumon egyeztetve döntött a belváros rehabilitációjáról. Az elhatározáshoz szükség volt a kizárólag erre a célra kiírt uniós pályázatra. Megszámolni is nehéz lenne

a tervezési vázlatok számát! A városháza előtti süllyesztett alagút rendszerű aluljárót minden mértékadó szereplő elutasította. (Tegyem hozzá: jól tették!) Most felgyorsultak a folyamatok. Sétáim közben gyakran találkoztam helyi polgárokkal, akik közül sokan elmarasztalóan nyilatkoztak a felújításról. A többség ugyanakkor várja, hogy szebb legyen a városmközpontunk. Egész életemben közlekedéssel és mélyépítéssel foglalkoztam, így örömmel tölt el, hogy a rehabilitációval együtt megtörténik a közel 50-60 éves, elavult közművezeték rekonstrukciója. Vonatkozik ez a rendkívül elavult, szűk kapacitású csapadékvíz-elvezető rendszerre is. Megszű-

nik a nyári záporok esetén már szokásossá vált Irányi utcai átmeneti „csónakázótó”. A most épülő belváros mindannyiunk érdekét fogja szolgálni, és mindannyian gyönyörködve fogunk sétálni rajta. Ha tekintetünket nem csak a burkolatra szegezzük, látni fogjuk a városháza és szemközt a patinás Szent István tér 8 és 10. számú épületek felújított homlokzatát is. Forró nyári napokon felüdülést fognak nyújtani a szökőkutak és a csobogók. A megváltozott közúti forgalmi rend pedig csak megszokás kérdése, még akkor is, ha kezdetben néha bosszúsággal fog járni. Így volt ez máshol is!

Sajben Pál
békéscsabai lokálpatrióta

Bárándy: Horthy megítélésekor a kora körülményeit is nézni kell

Félfasiszta vezető vagy államférfi?

Bárándy György szerint mindent a saját korára jellemző körülmények között kell megítélni. A sztár-ügyvéd ezt a Horthy Miklós kormányzó személyét övező vitákkal kapcsolatban mondta lapunknak. Az idén 93 éves jogász úgy véli: az államférfi sok jót és rosszat is tett az országnak.

Bárándy György egy vidéki földbirtokos családba született alig egy évvel a trianoni békediktátum aláírása után. – Gyermekkorom jelentős részét a tanyákon töltöttem. Vidéken akkoriban éppen ugyanazokról a problémákról beszélgettek az emberek, mint a nagyvárosokban. Ez nem csoda, hiszen Magyarország egy világhatalom részéből egy parányi országgá zsugorodott. A lakosok is megszűntek a monarchia állampolgárának lenni. Az iskolában minden reggel elimádkoztuk a Magyar Hiszek-egyet. A revízió a kormány hivatalos álláspontját jelentette – mondta a neves ügyvéd. – Magyarország 100 évvel el volt maradva a nyugattól.



Nálunk még a feudális kapitalizmus uralkodott. A közélet szereplői manapság parázs

vitákat folytatnak Horthyról és a rendszeréről. Én jogászként mindig is azt az állás-

pontot képviseltem, hogy nem elég az alkotmányalkalmazni, hanem a körülményeket is figyelembe kell venni. A kormányzó sok jót (közbiztonság megteremtése) és ugyanannyi rosszat (zsidótörvények) is tett az országnak. A rendszer egyáltalán nem volt csak abszolút rossz. A nagypolitikát valóban az arisztokrácia irányította. Horthy Ferenc József egykori szárnysegédjeként a feudális gondolkodásmódot érezte magáénak. Az ország java része ugyancsak a konzervatív álláspontot képviselte. Amikor nyolcéves koromban a kandalló mellett ülve csengővel hívtam a szobába a cselédet, hogy hozzon egy pohár vizet, teljesen természetes volt. Ma már azt mondanák, hogy megaláztam az alkalmazottat – magyarázta Bárándy György, majd egy évtizedekkel a Horthy-éra utáni esettel is alátámasztotta álláspontját. – Negyven évén keresztül azt tanították, hogy a kormányzó egy szörnyeteg volt. Szerintem nem volt az, csupán egy államfő volt az akkori magyarországi társadalmi helyzetben.

Vércukor-ingadozást okozhat a nyári gyümölcs

A nyári hónapokban a cukorbetegségben szenvedőknek, kortól függetlenül, különösen oda kell figyelniük magukra. A legjobb, amit tehetnek, hogy kerülik az erős napfényt, sokat mozognak és rendszert visznek az életükbe.

Oroszlán Tamás diabetológus szerint a megfelelő diéta betartására mindig figyelni kell, a szervezet számára megerőltetőbb nyári időszakban pedig különösen.

– Ügyeljünk a megfelelő aktivitásra, de ne felejtsük el, hogy a fokozott testmozgás az inzulinnal kezelt betegeknek felboríthatja a cukoranyagcserét – figyelmeztet a diabetológus.

Ami igazán hatékony minden diabéteszes betegnek, az a napi mozgás.

– Nem fizikai aktivitás egy cukorbetegnek, ha három lépést tesz az illető és megáll a kirakat előtt, majd megint megy három lépést. Mozogjon kifáradásig és ezt lehetőség szerint adott időpontokban az étrendhez, illetve a gyógyszeres kezeléshez, különösen az inzulinhoz igazítva. A rendszeresség nagyon fontos – hívja fel a figyelmet az orvos.

Az étkezéssel kapcsolatban figyelembe kell venni a szezonalitást. Nagyon sok gyümölcsnek elég magas a szénhidráttartalma. Az őszibarack, a körte, a sárgadinnye fogyasztását egyáltalán nem javasolja a diabetológus. A cukorbeteg kisebb mennyiségben ehetnek epret, görögdi-nyét és egy marék cseresznye vagy meggy sem árt meg. Túlásokba esni semmiképp sem szabad, mert a gyümölcsök is jelentős vércukor-emelkedést tudnak okozni!



GB

Nem szerencsés kiegyenesíteni a korona ferde keresztjét

Rovásírás a melegfelvonuláson

Egyre nagyobb divat a rovásírás: ma már ilyen Bibliát is lehet forgatni, de településnév-tábla formájában mindenki találkozhatott már vele. Közben sikerült elérni, hogy a Nemzeti Alaptanterv kerettantervébe ajánlasként is belekerüljön az alternatív ősmagyar írásmód, a rovásírás-kutatók azon vitatkoznak, melyik ábécé a hiteles. Tucatnyi verziót is ismernek a terület szakértői.

– A rovásírás kutatásának mára évszázados múltja van, én magam 30 éve foglalkozom ezekkel az ősi jelekkel – mondja Szakács Gábor, a Forrai Sándor Rovásíró Kör elnöke. – Az utóbbi időben azonban megjelentek a kufárok: az egyik csoport pártpolitikát, a másik csoport pedig például egyforma, táblának nevezett fémlapok készítésével üzletet csinált belőle, pedig szerintem nem ez a módja a kulturális örökség ápolásának.

Annak ellenére, hogy 2008-ban egy gödöllői konferencián a hazai rovásírás-kutatók egyezsége jutottak az írásmód jeleivel kapcsolatban, most is vannak önkényesen módosított, új változatok.

– Az írásmód ősi ábécéje 32 betűből állt, Magyar



Adorján kiegészítése után pedig 34 betűssé vált a rovásírás. Az általunk elfogadott betűkészletet az 1990-es években Forrai Sándor véglegesítette, ez 39 jelből áll. Mindketten történelmi, hiteles betűváltozatokat használtak a kiegészítésre, a hosszú magánhangzók lejegyzésére. Követték azt az elvet, hogy a különálló hangoknak megvan a megfelelő rovásjelük, mert a rovásírás egy tipikus egy hang-egy betű rendszer. Nem szabad olyan irányba elmenni, hogy olyan latin betűkre is új rovásokat találunk ki, amelyek több hangot jelölnek, és amelyek nincsenek meg a hagyományos 1800-as évek előtti emlékek között. Úgy gondolom, hogy a q, x, w, y jelének megalkotása hiba, mert a hagyományt rúgjuk fel vele. Ennyi erővel a koronán lévő keresztet is ki

kellene egyenesíteni, hiszen ferde.

Más véleményen van a számítógépes paleográfiaival foglalkozó Hosszú Gábor egyetemi docens, aki szerint a rovás számítógépes kódolása során nemcsak annak a betűnek kell önálló kód-pontot adni, amelyet valaki manapság alkalmaz, hanem azoknak is, amelyeket valaha használtak a történelem folyamán. Ellenkező esetben a történelmi rovás emlékekről készülő írástörténeti munkákban ezek a karakterek hiányban, vagy nem jelennének meg. Az utóbbi évtizedekben nagyon sok írás emléket ismerhettek meg a kutatók, így a rovásról alkotott képünk ma gazdagabb, mint valaha.

– A rovás szerte a Kárpát-medencében elterjedt volt, és már évszázadok óta használták a változatosságot

mutatott, területi eltérései voltak. A latin betűs magyar ábécé q, y és x betűjének rovásjele pedig már az 1600-as években is létezett. Úgy gondolom, hogy ezeket a kutatási adatokat és a nyelv fejlődését figyelembe véve lehetőség van az újabb magyar betűk megfelelő rovásjelét is használni. Ahogy a magyar nyelv – az írásmóddal együtt – fejlődött, vele együtt változott a rovásírásunk is. Ennek szép példája az, hogy a magyarban az utóbbi évszázadokban kialakult újabb hangokat jelölő dz és dzs betűket a Magyar Tudományos Akadémia csak 1922-ben vezette be, és ezt követően már 1935-ben megjelentek a dz-t és a dzs-t jelölő rovásbetűk. Vagyis a rovás mindig is egy élő írás volt, ami ma is együtt fejlődik a magyar nyelvvel. A számítástechnikában pedig már lehetőség van arra, hogy az összes ismert jelet egy átfogó karakterkészletben tároljuk, így minden rovásírást a neki megfelelő, tetsző jeleket szabadon használhatja.

Hosszú Gábor azzal sem ért egyet, hogy a politika kisajátította volna a rovásírást, mint mondja, még a meleg büszkeség napján is látni lehetett rovásírással transzparenst.

Gombás Bálint

Villanyt is kapcsol a segítő kutya

A mozgássérültet segítő kutya megtanulja az ajtónyitást, a leesett tárgyak felvételét, a villanykapcsolást, segít az öltözködésben, a bevásárlásban, és nem utolsósorban lelki társ. Egy ilyen kutya kiképzése kétéves munka, és közel kétmillió forint.

A legismertebb segítő kutyák a látássérülteket vezető kutyák, de ma már van mozgássérülteket szolgáló kutya, epilepsziarohamot előjelző kutya, hallássérülteket segítő kutya, illetve terápiás céllal fogyatékos gyermekekkel foglalkozó és időszotthonokba látogató kutya. – Saját tenyészszerződésünk van, amelynek jól ismerjük a természetét és mentális tulajdonságait. Megfelelő képzéssel jól alakíthatók a kölykök, de természetesen mindig van tévedés, mivel csak egyévesen derül ki a

kutyáról, hogy milyen is valószínűleg. A képzésre szánt ebek egyharmadát „leszelejtjük” – mondta el a Helyi Témának Topál József, a segítőkutyák kiképzésével foglalkozó szakember. A két hónapos kölyök tesztek után kerül nevelőszülőhöz, majd a gazdajelölttel megkezdődik a szoktatás. – Évente 3-4 kutyát tudunk átadni. Ha egy mozgássérült megkap egy ilyen állatot, az örökre szól. Általában annyira összenőnek, hogy az öreg kutyákat sem adják vissza.

Brockhauser Edit



Tengeri csillagot és kagylót tilos behozni!



A reptéri átvilágítások megszüntették az ajándék-tárgyak ügyes elrejtésének szerepét, ugyanakkor még mindig akadnak, akik eldugják a külföldi útról hozott szuvenírt. Sokan nem tudják, hogy az Európai Unión belül kereskedelmi mennyiség alatt szinte bármi behozható, és az Unió kívül is enyhültek az előírások. Egy külföldről hazatérő utas maximum egy karton cigarettát, 1 liter tömény szeszt, 4 liter bort és 16 liter sört hozhat be Magyarországra.

– Van néhány olyan apróság, amit akár jóhiszeműen is hazavinnénk, holott vé-

dettségük miatt tilos: ilyenek például bizonyos fajtájú tengeri csillagok és kagylók, a krokodilbőrök és elefántcsontok, valamint az ezekből készült termékek – figyelmeztet *Suller Attila*, a Vám- és Pénzügyőrség szóvivője. – Régebben nagy divat volt harisnyába meg samponosflakonba rejtteni a dugiholmit, de mára ez csak legenda – mesélte az intézmény munkatársa, akinek kollégái találtak már elrejtett tárgyakat fedél alatt kivájt könyvben, belülről kifaragott szuvenírben, sőt: kontaktlencse-folyadékokban is.

Tóth Noémi

Hullámokkal manipulálják az agyat?



Négy éve aktívan működik Észak-Amerikában az úgynevezett Magasfrekvenciás Aktív Sarki Fénykutató Program (HAARP). Ennek lényege, hogy hatalmas teljesítményű rádióhullámmal segítségével az időjárási jelenségek még pontosabban megfigyelhetők legyenek. Mivel a rádiós hullámok az emberekre is hatnak, a project körül számos összeesküvés-elmélet alakult ki.

A HAARP project honlapja szerint az általuk folytatott vizsgálatok a hadászati és civil kommunikációs és navigációs rendszereket befolyásoló tényezőket szűrik ki. A rendszer földrésznyi területek teljes kommuniká-

ciós rendszerét képes megbénítani, miközben a katonai adatközlő rendszerek továbbra is működőképesek maradnak. Egy ilyen képességű rendszer birtoklása pedig szinte korlátlan hatalmat ad irányítói kezébe. A HAARP project ellenzői szerint nem lehet büntetlenül beavatkozni a természet rendjébe, az időjárásba, úgy vélik, az elmúlt évek cunamijai és földrengései a HAARP működése miatt alakultak ki. Egyre többen hangoztatják, hogy ezzel a technikával az emberek tudata is módosítható. Az ugyanis régóta bizonyított tény, hogy alacsony frekvenciás rádióhullámokkal eufória vagy akár depresszió is előidézhető vagy fokozható.

szd

A szociáldemokraták is drukkolnak a kormánynak Schmuck lesz az új hídember?

Schmuck Andort választották a Magyarországi Szociáldemokrata Párt ügyvezető elnökévé. A Tisztelet Társasága ügyvezetője emellett tovább dolgozik a szépkorúakért, és valós válaszokat akar adni a problémákra. Schmuck Andor azt mondja, nem azon gondolkozik, pártja hogy tud majd minisztereket ültetni a Parlamentbe, hanem azon, pártja hogyan válhat híddá a jobb- és a baloldal között.

– Most, hogy az MSZDP ügyvezető elnöke lett, lesz ideje a szépkorúakra?

– A Tisztelet Társasága szívügyem, továbbra is csinálom, de azt is szeretném, ha sikerülne létrehozni egy olyan politikai mozgalmat, amely azt hirdeti: békére van szükség, ehhez pedig kiegyezés kell.

– Kiegyezés kivel vagy mivel?

– A jobboldalnak a ballal. A jól keresőknek a szegényekkel. Mindkét oldalon vannak okos emberek, nekik okos programokat kellene létrehozni. Az a nagy kérdés, hogy akik döntési pozícióban vannak, hajlandók-e meghallgatni másokat, mérlegelni az ötleteket; és azok, akik most

nincsenek pozícióban, akkor is ezeket az ötleteket mondják-e, ha odakerülnek. Az MSZDP lehetne a híd, amely segíti a kiegyezést. Aki nem drukkol a kormánynak, az saját maga ellen tesz.

– Az ellenzéknek elvileg az a feladata, hogy építő kritikákat fogalmazzon meg, kvázi, segítve a kormány munkáját. Ezt a szerepet kívánja betölteni?

– Ez olyan lenne, mintha kiállnék egy locsolókannával és azt mondanám, én vagyok az eső. Az MSZDP jelenleg erre nem képes egyedül. Nagy kérdés az, hogy a megegyezést kereső politizáláshoz felnőttek-e a politikusok, mert a társadalom már igen. A háborúk – nevezzük



választásoknak – után mindenki ugyanabba a közértbe megy, ugyanannyi áfát fizet és ugyanaz a tolvaj akarja kirabolni az utcán. Vannak helyzetek, amikor nem az számít, hogy ki melyik oldalon áll, csak a nagy közösségi érdek.

– Ha fél év múlva beszélgetünk, mi legyen a téma? Hogy az MSZDP milyen problémákat oldott már meg, vagy

hogy a közvélemény-kutatók szerint milyen a támogatottsága a választók körében?

– Boldog leszek, ha arról, hogy milyen eredményeket értünk el. Ha pedig arról lesz szó, hogy nem értünk el semmit, akkor arról fogok mesélni, hogy milyen volt fél évig az MSZDP ügyvezető elnökének lenni.

Sz. D.

A veszélyes kutya olyan, mint a fegyver

Tanfolyam kellene a pitbull tartásához?



Árkosi József kutyatenyésztő és tréner tanfolyamhoz kötné a pitbull és az ahhoz hasonló kutyák tartását ugyanúgy, mint a fegyverviselési engedélyt. Bár a szakember szerint minden nevelés kérdése, de a veszélyes fajták harapása komoly sérüléseket okoz.

Az új állatvédelmi törvény szerint a pitbull nem minősül veszélyes állatnak, mostantól bárki tarthatja ezt a fajta kutyát. – Alig van pitbull terrier Magyarországon, legtöbbször a bull terriert és a staffordshire terriert nézik annak, de azokat is a veszélyesebb kutyák közé sorolják – magyarázta Árkosi József. – Nem a kutya fajtája a döntő, hanem a nevelés. Minden kutyánál fontos a korai szocializáció, egészen kicsi kortól el kell vinni olyan közegbe, ahol sokféle kutyával és emberrel találkozik. Ha a gazda azt szeretné, hogy a kutya megvédje, akkor szakember segítségével kell nevelni – figyelmeztet a szakember, aki hozzáfűzte: az elszeparált kutya vadabb lesz. A rosszul nevelt kutyáknál lényeges, hogy milyen fajta, mert nem hasonló

harapásúak. – A pitbullok azért veszélyesebbek, mert nagyobb harapnak, mint mondjuk egy magyar vizsla. Ráadásul nem ismerik a fájdalomt, ha ráharapnak valamire vagy valakire, nem engedik el az áldozatot akkor sem, ha őket is ütik. Magas a fájdalomküszöbük, ezért nagyon komoly sérüléseket tudnak okozni. Vannak olyan országok, ahol a veszélyes kutyák tartását tanfolyamhoz kötik, amivel egyet tudok érteni. Hasonlóan, mint a fegyver esetében, meg kell nézni, hogy kinek adhatunk ilyen kutyát. Aki őrző-védő gyakorlatokra szeretné tanítani a kutyáját, csak szakember jelenlétében tegye. Aból lesz a vadállat, amelyiket rosszul nevelik, az agresszivitás ugyanis nagyon agresszivitást szül az állatoknál is.

Nagy Orsolya

Törőcsik Mari legifjabb partnere

Patai Anna gyerekszínész lett

Patai Anna még csak tizenhárom éves, ennek ellenére elhalmozzák színházi ajánlatokkal. A Megasztárban két éve feltűnt pöttyöm lány egyszerre három darabban játszik, mellette énekel és magántanulóként végzi az általános iskolát. Anna színész-énekesnő szeretne lenni.

– Amióta vége lett a Megasztárnak, folyamatosan színházban játszol, akkora nevek közt, mint Törőcsik Mari.

– A Centrál Színházban az Egy nyári éj mosolya című darabban vagyunk együtt. Mari nénit úgy imádom, anyyira kedves és szimpatikus mindenki. Hatalmas megtisztetés, hogy velük lehetek egy színpadon. A Madách Színházban most próbálok a Mary Poppinst, ami a kedvenc mesefilmem. A legjobb az egészben, hogy ami a filmben megtörténik, azjórésben színházi változatban is visszaköszön. Játsszom a Valahol Európában című musicalben és a Gergely Róbert által rendezett Bőröndmesében, ami egy gyerekmusical.

– A műsor alatt még énekesnőnek készültél, most



DANIEL VAJDA PHOTOGRAPHY

pedig színházi szerepeidről hallani. Sok válogatásra jársz?

– Persze, voltak castingok is. A látszat ellenére az éneklést és a színészetet párhuzamosan csinálom. Színész-énekesnő szeretnék lenni, mert a színházat is nagyon megszerettem.

– Az iskolát hogyan tudod összeegyeztetni a fellépésekkel?

– Két éve magántanuló vagyok, amikor időm engedi, akkor járok be az iskolába. Éppen itt van nálam most is a matektanár, nagyon jól haladok, simán megy a színházi elfoglaltságaim mellett. Egyáltalán nem megterhelő az iskola, nem vagyok fáradt.

– Nyár van, éppen matekolsz, közben próbálsz. Szoktál gyerekprogramokat is beiktatni?

– Jut elég idő a kikapcsolódásra, a szüleim mindig tesznek azért, hogy legyen időm játszani, számítógépezni, a barátokkal találkozni és a családdal is folyamatosan együtt vagyunk. Olyan nincs, hogy ne jusson idő a pihenésre!

Nagy Orsolya

Szikora Róbert tornatanárnak készült

Az R-Go alapítója sokféle sportot kipróbált, ám végül a mozgást meghagyta hobbinak, és annál maradt, amihez ért: a zenénél.

– Rendszeresen teniszezem, méghozzá Budapest első osztályú klubjában, valamint pingpongozom, sőt, a kutyám sem hagy békén: vele is naponta kétszer kocognom kell – sorolta Szikora Róbert, akinek változatos sportmúltja egészen gyerekkoráig nyúlik vissza. 1966-ban már a KSI focistatobor-

zóján játszott, de inkább a sportiskola teniszszakosztályát választotta. Később készült tornatanárnak, majd a nagypapa miatt bokszo-lónak is. – Amikor rájöttem, hogy a bokszt nagyon fáj, inkább maradtam annál, amihez igazán értek – nevetett Szikora Róbert.

Tóth Noémi



A Kool & The Gang leglelkesebb rajongói a magyarok

A Ponyvaregény zenészei

Augusztus végén ismét színpadra áll a Kool & The Gang együttes Győrben. Slágereiket több mint 40 éve éneklük világszerte, nincs születésnap a Celebration, sem buli a Get Down on It nélkül. A Ponyvaregény című filmben is felhangzik daluk, az „öregfiúk” rajongának is Travolta alakításáért.

– Korábban már játszottak hazánkban. Hogy tetszik Magyarország, mi a véleményük a magyarokról?

– Az emberek nagyon nyitottak és lelkesek. Néhány leglelkesebb rajongónk is magyar, és mindig meglepődöm, hogy mennyi mindent tudnak rólunk és a zenénkről. Ha Magyarországra jövünk, bulizni jövünk!

– Készülnek valami különlegessel a győri koncertre?

– Mindig ugyanaz a terv, beteljesíteni a küldetésünket, hogy mindenkit táncra kész-tessünk.

– Rengeteg album, koncert és a szakmában eltöltött év után, mi jelenti a sikert önöknek?

– Már csak az a dolgunk, hogy élvezzük. Kamaszkorunk óta dolgozunk, most már nem vesszük annyira komolyan, az is könnyebb-ség, hogy mindent tudunk a másiktól, összeszoktunk



kellőképpen. Élvezzük, amit elértünk a múltban, hogy kik vagyunk, és hogy éppen hol tartózkodunk.

– Mi jut eszükbe a 80-as évekről?

– Az volt a menő időszakunk, illetve a második menő időszak. A '70-es években lettünk sikeresek és ez csak nőtt a 80-as évekre. Csodás idők voltak.

– Mire a legbüszkébbek?

– Arra, hogy még mindig élünk, együtt vagyunk, és mi vagyunk a menők, azaz a Kool.

– Amikor megírták a Jungle Boogiet vagy a Celebrationt, érezték, hogy ez nagy dobás?

– Abszolút. A Jungle Boogiet, a Funky Stuffot egy hosszú éjszaka írtuk meg a Hollywood Swinginggel. Hajnalban elküldtük ezeket a ki-adónak, aki egy címadó dalt várt tőlünk. Mi meg azt gondoltuk: Ettől hanyatt vágják magukat!

– Szeretik, ha filmzene válik valamelyik dalukból, vagy ha feldolgozzák azokat?

– Mindig nagyon izgatottak vagyunk, ha felcsendü-

lünk egy filmben. A feldolgozásokat is szeretjük, mert ezek szerint még ma is rezonál, amit csináltunk jó pár évtizede.

– Akkor a Ponyvaregény is tetszett?

– Természetesen. Imádtuk. A legeslegjobb rész az volt benne, amikor Jules és Vincent beszélgetett a különböző hamburgerekről a kocsi-ban ülve, és közben szólt a Jungle Boogie. Azt a jelenetet nagyon eltalálták, és hát a zenéje is jó.

Szabó Dóra

Zsidró Tamás még mindig romantikázik

Zsidró Tamás idén majdnem az egész nyarat végigdolgozza, de azért arra szakít időt, hogy néhány napra leutazzon szeret-tével a Balatonra. A motort ilyenkor otthon hagyja, ám amikor feleségével töltenek együtt néhány romantikus napot, akkor három kerékre pattannak. A mesterfodrász ugyanis nem érzi magát biztonságban a hagyományos motoron.

– Pihenünk egy kicsit, és nem foglalkozunk a problémákkal – mondta lapunknak a családfő, aki húsz éve megszállott motoros. A mesterfodrász nem kifeje-

zetten a sebesség, inkább a praktikum miatt választja a járművet. Gyakran felesége is vele tart. – Ha sietek, általában motorral megyek. Az igazsághoz hozzátartozik, hogy egy hónapja felbuktam egy fekvőrendőrből, de szerencsére kisebb horzsolásokkal megúsztam – árulta el lapunknak Zsidró Tamás. – A nejem is szívesen mögém ül, ha kettesben megyünk romantikázni. Természe-ten mindketten bukósisakot viselünk. Egyébként ő általában autóval közlekedik, hiszen rendszerint ő szállítja három gyermekünket.

KrK



Zsidró Tamás és felesége nyáron szívesen fesztiválozik kettesben

Weisz Fanni: Fontosak az ízek!

Weisz Fanni szereti a magyaros ételeket, de soha nem eszi túl magát. A szépségkirálynő akár füvet is legelne, ha nem lennének fontosak számára az ízek.



– Szerencsés géneket örököltem. Bár emlékszem, hogy kisgyermekként anya nem engedte, hogy sok édességet együnk – magyarázta Fanni, aki nem sanyargatja magát, inkább többször eszik keveset. – Az ember akár füvet is legelhetne, ha nem lennének fontosak az ízek. Szeretem a magyaros ételeket, ami, valljuk be: nem diétás koszt. Nálunk a családban mindig fontos volt a rendszeres étkezés – magyarázta a tavalyi Miss Intercontinental, aki naponta ötször-hatszor is eszik, mindig lassan és keveset. – A lassú evést azért tartom fontosnak, mert köny-

nyen túlehetjük magunkat, s ezzel folyamatosan tágítjuk a gyomrunkat – magyarázta Weisz Fanni, aki ha úgy érzi, hogy felszaladt rá néhány felesleges kiló, akkor több gyümölcsöt fogyaszt, és kevesebb kenyeret eszik. – Fontos ebben a nagy melegben a folyadékbevitel, mindig vizet iszom. Ezzel a módszerrel hamar visszanyerem a formám. A sport is fontos, bár azt gondolom, hogy szervezetünk megmondja, mennyi szükséges. Én nem kényszerből élek egészségesen, mindig megadom a szervezetemnek, ami jár!

Nagy Orsolya

Leányfalun megszervezte az aszfaltozást

Fábry Sándor fizeti a fanyírást

Leányfalu közszeregetnek örvendő díszpolgára Fábry Sándor. A showman nemcsak anyagilag járul hozzá a nagyközség fejlődéséhez, hanem a hét-köznapiakban is együtt él a lakókkal. Rendszeresen részt vesz a helyi evezőklub túráin, és bármelyik helybélivel szívesen társalog a Duna-parton, ugyanis ott sétáltatja kutyáit.

Fábry Sándor ugyan Budapestben nőtt fel, mégis leányfaluinak vallja magát. A helyi polgármester, Nyíri Csaba szerint a tősgyökeres lakosok már régen befogadták, hiszen a televíziós személyiség minden alkalmat megragad, hogy műsoraiban a nagyközséget népszerűsítse.

– A családjának régóta nyaralója volt a református templom közelében, ezért rendszeresen itt töltötték szabad idejüket. Amikor már Sanyi megtehetette, ide is költözött. Azóta a közösség egyik prominens lakosa. Sokat köszönhetünk neki, hiszen nélküle több projekt is nehezebben valósult volna meg – mesélte a polgármester.

– Tavasszal rendszeresen ő kéri ki az engedélyt a hivataltól a túlbujánzott Duna-parti fák megmetszéséhez, és a munkálatok költségeit is magára vállalja. Ez



nagyszerű gesztus, hiszen sok más tehetős ember inkább kizárólag a saját szórakozására fordítja jövedelmét – méltatta Fábryt a nagyközség első embere.

Mint megtudtuk, a műsorvezető jelenleg családján

kívül négy kutyával osztja meg házát és udvarát. Egyet a közelmúltban fogadott örökbe. Ezzel a négylábút alighanem a sintérteleptől mentette meg. – Sanyit 2007-ben díszpolgári címmel tüntették ki, ő pedig azóta is

a titulushoz méltóan él – összegezte a polgármester.

Fábry Sándor, ha csak teheti, a Duna-parton pihen. Akárcsak Czinki László nyugdíjas, aki rendszeresen találkozik is a showmannel.

– Itt tiszta a levegő, ezért nem csodálom, hogy szívesen kerékpározik vagy kocog erre-felé. Már többször láttam a kislányával is. Barátságos, kedves ember – mosolygott László.

Fábry gyakran az otthonához közeli cukrászdában szerzi be a desszertet. Még törzsasztala is van, bár általában elvitelre kéri az édesseget. Szomszédai is szívesen meséltek róla.

– Néhány éve még nem volt lekövezve az utca, ezért ha esett az eső, az autók be ragadtak a sárba, de gyalogosan is csak nehézségek árán lehetett az épületeket megközelíteni. Sándor megszervezte az aszfaltozást. Az anyagot és a munkásokat közösen fizették, de mindannyian tudtuk, hogy ő nyúlt a legmélyebben a zsebébe – emlékezett vissza az ismerős.

A Helyi Téma megtudta: Fábry nemcsak a képernyőn ontja a poénokat. Az evezőklub túráin ő szórakoztatja a táborútnél egybegyűlteket. Olyankor annyira feloldódik, hogy alkalomadtán még dalra is fakad.

Krk

Figyeljünk a folyamatos tb-fizetésre!



Akinek a munkahelye vagy iskolája nem fizeti a társadalombiztosítást, annak magának kell befizetnie hónapról hónapra a 6390 forintot. Legtöbbször csak a doktornál derül ki, ha valakinek elmarádása van. A NAV ugyanakkor azt állítja: minden adóst levélben értesít.

Kevesen tudják, hogy a társadalombiztosítást folyamatosan fizetni kell, még hozzá visszamenőleg is. – A törvényi rendelkezések alapján az Országos Egészségbiztosítási Pénztár (OEP) havi rendsze-

rességgel átadja a „potyautas”, tehát a nyilvántartásuk szerint egészségbiztosítással nem rendelkező magánszemélyek adatait a részünkre – tájékoztatott minket a Nemzeti Adó- és Vámhivatal sajtóosztálya. – Jellemzően az orvosi ellátás igénybevétele során derül ki a probléma. Ha a jogviszony fennállása a bejelentett adatok alapján nem tisztázható, levélben nyilatkozattételre szólítjuk fel az illetőt. Ez alapján közöljük az OEP-pel a biztosítási jogviszony meglétét, vagy hatá-

rozattal előírjuk a járulékfizetési kötelezettséget. Utóbbi a jogosultság megszűnését követő első naptól kezdődő időszakra vonatkozik, összege pedig 2012. január 1-jétől havonta 6390 forint, amelyet minden hónap 12-éig be kell fizetni – magyarázta az intézmény munkatársa. A NAV az elmúlt három adóévben összesen 171 ezer levelet küldött ki tisztázatlan jogviszonnyal rendelkező lakosok, valamint 11 ezer értesítést az érintett foglalkoztatók részére.

Tóth Noémi

Pihenés nyaralás nélkül

Sajnos nem mindenkinek adatik meg, hogy elutazzon nyaralni és teljesen kikapcsolódjon. Pihenésre azonban mindenkinek szüksége van, ezért összegyűjtöttük, hogyan tudjuk otthon gyorsan formába hozni magunkat.

Szervezetünk feltöltését kezdjük jó, hasznos energiát adó táplálkozással. Ügyeljünk az elegendő mennyiségű vitamin, ásványi anyag, nyomelem és fehérje bevitelére, kerüljük a túlságosan zsíros ételeket, és fogyasszunk megfelelő arányban Omega 6 és Omega 3 olajokat. Tehát együnk halakat, friss zöldségeket

és teljes kiőrlésű lisztből készült pékárut. Frissítően hat az agyunkra a szilva és a dió is, de a tojást is be lehet iktatni a menübe, hiszen a benne található kolin javítja az emlékezőtehetséget és az agyműködést.

És ha már az agynál tartunk, tornáztassuk is, meghálálja az év hátralevő részében, ha keresztretjénny

fejtünk tévézés helyett. Testünknek is szüksége van pihenésre, de nem lustálkodásra. Igyekezzünk aktívan tölteni a napokat, a kerti munka tökéletes, de egy félórás séta is megteszi, és a strandon is ússzunk egy kicsit, ne csak áztassuk magunkat. Természetesen a vízben úcsörgésnek is megvan az előnye, ha ezt választjuk, öntsünk fürdővizünkbe kellemes illatú, relaxációt elősegítő olajat, a levendula például tökéletes választás.

szd



Menza Minta = Mintamenza

Múlt évben kötötték meg azt az együttműködési megállapodást, amely a Menza Minta = Mintamenza program nevet viseli és a közétkeztetés megújítására szolgál. Az aláírók dr. Sárosi Tamás, dr. Mucsi Gyula, Erdős Norbert, Vantara Gyula és Prohászka Béla voltak.

Mint azt *Prohászka Béla*, Venesz-díjas olimpiai bajnok mesterszakács elmondta, a cél az egészséges, korszerű táplálkozás kialakítása, mégpedig a helyi termelők egészséges alapanyagainak felhasználásával. A programban a gasztronómiai szakember elsősorban az étlapok elemzésében, a felhasznált nyersanyagok kiválasztásában nyújt segítséget. A program fontos elemeként emelte ki a helyben megtermelt, magyar emberek által előállított alapanyagok bevonását a közétkeztetésbe. Hosszú távon pedig azt, hogy egészséges és finom ételek kerüljenek a gyerekek és a szociális otthonok lakóinak asztalára. Békéscsaba négy nagy főzőkonyhájában 9870 főre

főznek, a program keretében pedig a konyhákat is folyamatosan felméri – hangsúlyozta Prohászka Béla.

Az étlapok összeállításánál elsődleges szempont a szezonális, de a szakemberek a csabai kolbászt is szeretnék bevonni a közétkeztetésbe. Az alapanyagokból meghívásra szívesen tartanak bemutatóval egybekötött kóstolókat. Az iskolák megkeresését az alábbi elérhetőségeken várják: mintamenza1@gmail.com, titkarsag@dar.antsz.hu, valamint a megyei kormányhivatal népegészségügyi szakigazgatási szervénél (Kétegyházi út 2.) – tudtuk meg *dr. Marácz Gabriella* közegészségügyi osztályvezetőtől.

Vándor Andrea



A csabai kolbászt is bevonnák a közétkeztetésbe

„Álvízművesek” Csabán Ne dőljünk be a csalóknak!

Újra szélhámosok igyekeznek pénzt kicsalni a Békés Megyei Vízművek Zrt. nevében a gyanútlan fogyasztókból Békéscsabán. Ne dőljünk be az „álvízműveseknek”!

A szolgáltató nemrégiben szerzett tudomást azokról az esetekről, amikor a Lencsési lakótelepen magukat vízműveseknek kiadó személyek próbáltak lakásokba bejutni vízmintavétel ürügyén. A Békés Megyei Vízművek Zrt. felhívja a fogyasztók figyelmét arra, hogy vízmintát kizárólag közfolyókból, mintavételi helyekről vesznek, fogyasztási pontokról csak akkor, ha azt a fogyasztó előzetesen megrendeli.

Ezenkívül a szolgáltató szakemberei a békéscsabai

csatornarakötések átvételkor többször szembesültek azzal, hogy illetéktelenek megelőzték őket és a szélhámosok pénzt csaltak ki a mit sem sejtő fogyasztóktól. A Vízművek ezúton is tájékoztatja a békéscsabaiakat, hogy csak akkor mennek ki átvenni a rákötést az adott ingatlanhoz, ha a fogyasztó elküldi a bejelentő lapot, továbbá a szolgáltató szakemberei az átvételt kapcsolási lap átadásával igazolják.

További fontos információ, hogy a cég munkatársai vízműves igazolvánnyal rendelkeznek és a helyszínen nem fogadnak el pénzt semmilyen beavatkozásért, akár ellenőrzésről, akár hibajavításról van szó.

Együttműködhet a két kórház

Nincs veszélyben a békéscsabai intézmény önállósága

Az utóbbi napokban olyan hírek jelentek meg, melyek a gyulai és a békéscsabai kórház esetleges összeolvadásáról szóltak. Mint utóbb kiderült, **nincs ok az aggodalomra, a Réthy önállóságát ugyanis semmi sem veszélyezteti, csupán a két intézmény együttműködése van napirenden.**

– A két kórház együttműködését elsősorban gazdasági okok teszik indokolttá, ezzel ugyanis kiküszöbölhetőek lennének a párhuzamosságok, enyhíthető a bizonyos szakterületeken meglévő orvoshiány, s az eszközök kihasználtsága is jobb lenne – bocsátotta előre *Vantara Gyula*. A polgármester kihangsúlyozta, hogy az a pályázat, amire a sajtóban hivatkoztak és a kórházak integrációját segitné, egyelőre nincs is kiírva, tehát nem tudni, milyen feltételrendszert tartalmaz majd.

– A jelenleg társadalmi vitára bocsátott, a kórházak integrációjával kapcsolatos pályázat részleteit szeptemberben ismerhetjük meg. Ezt követően Békéscsaba polgármestereként folytatam az egyeztetéseket az érintett felekkel a lakosság érdekében. A városvezetés számára az a legfontosabb, hogy a lakosok ellátása ne csorbuljon, a Réthy Pál kórház szolgáltatásai to-



vábbra is az eddig megszokott módon és minőségben elérhetőek legyenek.

A témában az LMP csabai képviselői is megszólaltak. Mint megtudtuk, *Takács Péter* levélben kérte *dr. Kerekes Attila* bizottsági elnököt, hogy tűzzék napirendre a kórház ügyét, hozzanak egyértelmű állásfoglalást az intézmény önállóságát támogatva, s ezt a következő közgyűlésen terjesszék elő.

Hasonló igénye van a Jobbik csabai képviselőinek is, akik elviekben nem ellenzik a két intézmény integrálását, de jelenleg az információk hiánya miatt nem támogatják az ötletet, s az államosítást is elhibázottnak tartják.

A helyi szocialisták közleményben reagáltak az integráció hírére. Ebben *Miklós Attila*, az MSZP békéscsabai elnöke egyebek mellett azt írta: felháborítónak tartjuk, hogy egy budapesti irodából döntsék el egy település kórházának jövőjét, és azt, hogy városunk országgyűlési képviselője nem tesz semmit annak érdekében, hogy a kórház önállósága megmaradjon.

Vantara Gyula válaszában kijelentette:

– A szocialista képviselők véleménye hiteltelen, személyeskedő politikai támadás. A tényeket és a szakmai állásfoglalásokat figyelmen kívül hagyva, Miklós Attila most is

olyan probléma megoldásáról nyilatkozik, amelyet a szocialista kormányzás okozott.

A helyi érdekeket figyelmen kívül hagyó mutyi egyeztetések a szocialista kormányzás alatt voltak szokásosak. Lovasberényben például pont az MSZP és az SZDSZ képviselői döntöttek a kórház jövőjéről az önkormányzat mellőzésével.

A város polgármestere végezetül ígéretet tett arra, hogy a kórházak együttműködésével kapcsolatos híreket időben eljuttatják majd a lakossághoz, hiszen a városvezetés ebben a témában is a nyitottság, a széles körű egyeztetés híve.

Gajdács Emese

Utazás N. Virók Csillával



A Munkácsy Mihály Múzeum Téglá termében nyílt meg N. Virók Csilla Utazás című tárlata. A kiállítás szeptember 23-áig tekinthető meg

Téglások baráti találkozója

A Dél-alföldi Téglá és Cserépipari Vállalat egykori dolgozói és nyugdíjasai, valamint a mai Téglá- és Cserépi és Kerámiagyártó Kft. vállalatoknál dolgozók részére szeptember 29-én, szombaton 17 órától zenés, vacsorával egybekötött baráti találkozót szerveznek a volt Téglá Művelődési Ház nagytermé-

ben. A vacsora ára 600 Ft/fő. Jelentkezni lehet szeptember 21-éig a gyárakban, valamint az alábbi telefonszámokon: *Kutiné dr. Stefanovits Katalin* 06-70/389-3553, *Molnár Lajosné* 636-760, *Gábor Mihályné* 438-496, *Csávás Margit* 06-70/949-4102 vagy 635-345 és *Mengyán Éva* 530-441.

Rágcsálóirtási szolgáltatás!

Bogármérnökség Kft.

5700 Gyula,
Eminescu u. 55.

Bejelentés:

06-30/955-4196

www.bogarmernokseg.hu

Érettségire felkészítő,
szakközépiskolai
oktatás felnőtteknek!

Szerezzen érettségit akár
1–2 év alatt a Pannon Oktatási Központ Békéscsabai
Tagintézményében. Az oktatás
tagi 2 alkalommal, délután zajlik.

Érd.: 20/2931-708,
pokbcs@gmail.com

BEIRATKOZÁS:
Békéscsaba Irányi u. 14.
(Kazinczy F. Ált. Isk.)

facebook

gunk folyamatosan bővül, Ön is csatlakozzon hozzánk és népszerűsítse oldalunkat ismerősei körében!

Kövessen híreinket, felhívásainkat és játékainkat a világ legnépszerűbb közösségi oldalán is! Klubtagságunk folyamatosan bővül, Ön is csatlakozzon hozzánk és népszerűsítse oldalunkat ismerősei körében!

Első lépés Másképp(p) Vissza a munka világába

Augusztus huszonnegyedikén zajlott az Első lépés Másképp(p) projekt zárókonferenciája Békéscsabán. A program a civil és a közsféra összefogását szorgalmazta az alacsony foglalkozási eséllyel rendelkezők felzárkóztatása érdekében. Az önálló életvitelt elősegítő kistérségi program elemeit Nagy László projektmenedzser ismertette a konferenciát megelőző sajtótájékoztatón.

A program célcsoportjai közé tartoztak az alacsony iskolai végzettséggel rendelkezők, illetve azon munkanélküliek, akik már több éve nem tudtak elhelyezkedni. A több mint 79,5 millió forintos összköltségvetésű, százszázalékos támogatottságot élvező programban mintegy 130 embert sikerült megszólítani: közülük 93-at választottak ki és 84-en végezték el a pályázati program különböző képzéseit, részt vehettek közösségi animátor-

és szociálisgondozó-képzésben, reintegráló tréningen és tanulhattak vállalkozói ismereteket is. Különböző tanácsadások, valamint önszorgító kreatív klub is segítette a résztvevők képesség- és kompetenciafejlesztését.

A 2010. szeptember elsején indult és most befejeződött kistérségi program eredményeit kiadványban jelenteti meg a főpályázó társulás és konzorciumi partnere, az Egyensúly AE Egyesület.

Vándor Andrea



Nagy László az Első lépés másképp(p) zárókonferenciáján

Szlovák fúvósok a Zeniten

Dychovka zo Slovenska

Nagy sikerrel lépett fel a center előtti fesztiválszínpadon a szlovákiai Hradišťanka Gyermek Fúvószeneke a huszonhatodik zenei ifjúsági találkozó és fúvósfesztivál második napján. Az 1984-ben alapított együttes számos nemzetközi versenyen és fesztiválon – Belgiumban, Bulgáriában, Ausztriában, Lengyelországban, Monacóban, Olaszországban, Franciaországban, Csehországban – mutatkozott már be.

A zenekar volt növendékei közül sokan konzervatóriumban végeztek, és mára szlovákiai professzionális együttesek tagjai, többen oktatnak is közülük. Sok évtizede ápolnak baráti és szakmai kapcsolatokat a né-

metországi Voigtstedtben, s jelentősek magyarországi kötődéseik is.

Vratislav Skaličan maga is a zenekar növendéke volt, ma a Hradišťanka egyik karmestere. Magánkonzervatóriumot is alapított a szlovákiai Hradišťanyban. Nemzedékek nőttek fel a keze alatt, s különböző fúvós hangszerek oktatásában vállal jelentős szerepet.

A Zeniten a Hradišťanka szlovák népdalfeldolgozószakát, Lloyd Webber népszerű műveit és örökzöld Queen-nótákat adott elő.

A csoport bemutatásában Vratislav Skaličan karmester volt a segítségünkre, aki elmondta, hogy először jártak Békéscsabán, ahol szívélyesen, kedvesen fogadták



őket. Magyarországon felléptek már Tótkomlóson, Bakonycsernyén és Vácon is. Városunk nevezetességeivel is megismerkedhettek rövid itt-tartózkodásuk alatt. Az augusztusi kánikulában pedig az Árpád fürdő kínált kikapcsolódást számukra.

Vándor Andrea

S velkým úspechom vystúpil spolok Detská dychová hudba Hradišťanka zo Slovenska v druhý deň 26. Mládežníckeho hudobného stretnutia a festivalu dychoviek na javisku pred nákupným strediskom Csaba Center. Kapela, ktorá bola založená v roku 1984 sa už predstavila na

početných medzinárodných súťažiach a festivaloch v rôznych európskych štátoch.

Mnohí z bývalých členov kapely absolvovali konzervatórium a v súčasnosti sú členmi rôznych profesionálnych hudobných telies na Slovensku, viacerí z nich sú aj učiteľmi hudby. Kapela má už desaťročia dobré priateľské a odborné vzťahy s mestom Voigtstedt v Nemecku, a viažu sa s rôznymi spôsobmi aj k Maďarsku.

Vratislav Skaličan bol kedysi tiež členom kapely, v súčasnosti je jedným z dirigentov Hradišťanky. Založil aj súkromnú základnú umeleckú školu v Hradišti pri Partizánskom. Generácie hudobníkov vyrástli pod jeho odborným vedením, má významnú úlo-

hu hlavne vo vyučovaní hry na dychových nástrojoch.

Detská dychová hudba Hradišťanka na ZENIT-e vystúpila so spracovanými slovenskými ľudovými piesňami, s populárnymi skladbami A. Lloyd Webbera a s večne zelenými hitmi skupiny Queen.

S kolektívom nás oboznámil dirigent Vratislav Skaličan, ktorý uviedol, že prvýkrát navštívili Békešskú Čabu, kde ich privítali milo a srdečne. V Maďarsku vystúpili už v Slovenskom Komlóši, Černi a vo Vacove. Počas pobytu v našom meste mali možnosť oboznámiť sa s našimi pamätihodnosťami, kým v augustovej kanikule sa mohli otužiť aj na plavárni Árpád.

Andrea Vándorová

Roma gyerekek nyarát tették szebbé

Az iskolakezdéshez ötven család kap segítséget

A közelmúltban Pósteleken egy vidám, családi nap keretében ismerkedtek, barátkoztak roma és magyar családok egymással. Mindezt az E-AMARODROM Roma Kulturális, Hagyományörző és Érdekvédő Közhasznú Egyesület szervezésében tették, s mint azt Farkas Csabától, az egyesület megbízott vezetőjétől megtudtuk, ugyancsak az E-MARAODROM kezdeményezésére húsz kisgyerek és kísérőik háromnapos kiránduláson vettek részt a nyár végén, Szegeden. Itt a város nevezetességeivel ismerkedtek, kulturális programok részesei lehettek, templomban jártak és természetesen a kötetlen szórakozásra is maradt idő.

Az egyesület következő akciójaként ötven helyi család kapott az iskolakezdéshez kapcsolódóan tanszercsomagokat, melyeket Vantara Gyula polgármestertől vehettek át a kisdíjakok, hiszen az adományozást a békéscsabai városvezetés is támogatta.

Mint azt Farkas Csaba elmondta: az egyesület céljai között szerepel a munkahelyteremtés is, ennek érdekében tanfolyamok szervezését tervezik, hogy szakmát adjanak az emberek kezébe. Meggyőződésük szerint ugyanis a segélyezés csak tüneti kezelés lehet, a valódi megoldás a folyamatos foglalkoztatás, az értékteremtés.

G. E.



A Szlovák Köztársaság Főkonzulátusa
a Szlovák Köztársaság Alkotmány Napja alkalmából
hangversenyt rendez

2012. szeptember 3-án, hétfőn 19 órai kezdettel
a Békéscsabai Evangélikus Nagytemplomban,
amelyre ezúton tisztelettel meghívja
Önt és kedves családját.

Fellép:
a Kassai Állami Filharmonikus Zenekar
Štátna filharmónia Košice

Vezényel:
Stanislav Vavřínek

A hangversenyre a belépés ingyenes.

Műsor:
Jozef Podprocký:
Suíta rediviva
Carl Ditters von Dittersdorf:
A-dúr hárfa verseny
Antonín Dvořák:
Cseh szvit, D-dúr, op. 39
Szimfonikus variációk, op. 78

Csaba Center
Andrássy út 37-43.

BÉKÉSCSABA
CENTER MOZI

Műsorok

2012. augusztus 30.–szeptember 5.

- Merida, a bátor (szinkr. amerikai animációs kaland) 3D!
- Jégkorszak 4 – A vándorló kontinens 3D (szinkr. am. animáció) 3D!
- The Expendables 2 – A feláldozhatók 2 (szinkr. amerikai akció)
- Ted (szinkr. amerikai vígjáték)
- Az emlékmás (szinkr. amerikai–kanadai akció)
- Az ajtó (magyar–német dráma) Art-kártya!

2012. szeptember 6–12.

- Step Up 4. – Forradalom (szinkr. amerikai zenés) 3D! PREMIER!
- Madagaszkár 3. (szinkr. amerikai animációs) 3D!
- A Bourne hagyaték (amerikai akcióthriller)
- The Expendables 2 – A feláldozhatók 2 (szinkr. amerikai akció)
- Ted (szinkr. amerikai vígjáték) PREMIER
- Oslo, augusztus (norvég dráma) ART-kártya!

www.csabacenter.hu

Pénztárnyitás: hétfő–péntek: 14.00-tól,
szombat–vasárnap 10.00–11.00-ig, 14.00-tól

Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

JÁTSZÓ-TÉR

Ötlet és rajz: Berényi Nagy Péter

Csabi vidáman meséli Zsofkanak, hogy a nyári szünetben az ország különböző városaiból kapott képeslapokat a barátaitól.

1. **GR** 2. **A TAT** 3. **AO LA** 4. **S R E Z**

A betűrejtvények egy-egy magyarországi város nevét rejtik. Melyek ezek a városok?

5. **AA BK S**

(Megfejtés: 1.Eger, 2.Tata, 3.Tapolca, 4.Esztergom, 5.Békéscsaba)

APRÓHIRDETÉS

INGATLAN

Bartók Béla út 37. szám alatt, X. emeleten 1,5 szobás lakás áron alul eladó. Irányár: 4,9 millió Ft. Tel.: 20/410-1410.

Lakás olcsón eladó a Paróczay utcában. Irányár: 4,6 M Ft. Tel.: 30/456-1292.

Építési telek eladó, Gerla, Fecske sor 8/A. Érdeklődni: 30/334-8164.

Békéscsabán, a Mester utcában 820 m²-es belterületi telek (jelenleg gyümölcsös) fűrott kúttal eladó. Villany, telefon az utcában. Tel.: 30/574-0913.

Városközponthoz közeli, csendes utcában 100 m²-es kertes családi ház eladó. Érdeklődni lehet a 30/325-7751-es mobilszámon.

Békésen, a Kossuth utcában földszinti, egyszobás lakás eladó. Tel.: 20/912-3243.

OKTATÁS

Angolnyelv-oktatás, nyelvvizsgára felkészítés délelőttönként is. Tel.: 70/392-0459.

Angol-, németnyelv-oktatás ovitól felsőfokig, külföldi munkavállaláshoz is. Tel.: 20/933-6828.

Sporttal, mozgással egybekötött angol nyári táborok: 30/345-9237. www.feronil.hu

Matematikából korrepetálás általános iskolásoknak, középiskolásoknak, főiskolásoknak. Tel.: 70/392-0459.

SZOLGÁLTATÁS

Redőny-, reluxa-, szalagfüggöny készítése, javítása részletfizetéssel is. Nyílászárók javítása. Tel.: 454-171, 70/212-6776.

Redőny, zár, szúnyogháló, napellenző szerelése. Utánfutó- és csónakkölcsonzés. Dobos István utca 20. Tel.: 30/233-4550, 70/335-7584.

Női torna szeptember 10-étől a Közgében. Gerinc és csipő kedd 17.30. Alakformáló kondi hétfő-szerda-csütörtök 17.00.

EGYÉB

285 literes, kétmotoros kombinált hűtőszekrény, Videoton színes tévé, 2 db karnis, 1 pár hálószojai lámpa, térszanyújtógép eladó Békéscsabán. Tel.: 30/574-0913.

Békéscsaba Martin Gábor szemével



A kiállítás megnyitóján, a kormányhivatal aulájában

Martin Gábor békéscsabai fotóművész alkotásaiból nyílt kiállítás a megyei kormányhivatal földszinti aulájában. A tárlat szeptember 19-éig tekinthető meg.

A városunk múltját, jellegzetes épületeit s életképeit megörökítő fotók egy ideje az egyik internetes közösségi portálon is rendszeresen megjelennek osztatlan sikert aratva.

Martin Gábor negyven éve fotózik, ebből hat évet a ripor-

teri műfajban töltött, majd szabadfoglalkozású reklámfotós-ként készítette képeit. Tizenöt önálló kiállítása volt itthon, illetve Európa több országában. Legkiemelkedőbb pályázati sikere a „Vénusz” aktfotós világverseny ezüstérme, valamint a VOSZ 2008-ban művészet és irodalom kategóriájában elnyert Prima-díja. A Magyar Alkotóművészek Országos Egyesületének és a Magyar Fotóművészek Szövetségének tagja.

Hazakerült Kossuth levele

→ *Folytatás az 1. oldalról*

Mülljék hát el töllem e pohár hacsak lehet” – kérte a levélben Kossuth, javasolva, fordítsák inkább jótékony célra a festő kiutaztatására és a képre szánt összeget. Cserébe felajánlotta: „erőt veszek magamon egy photographiai ülésre, készítek egy olajfestmény életnagyságú mell-fényképet... s el is küldöm”.

A csabaiak persze megtalálták a módját, hogy emléket állítsanak Kossuthnak. Készült róla egy mellkép, később díszpolgárrá avatták, teret neveztek el róla, 1905-ben pedig felavatták a máig a Kossuth téren látható Kossuth-szobrot.

Mint azt dr. Szapáry Györgytől megtudtuk, a Kossuth-levél Kemény Mihály családjában maradt, a leszármazottak erekleként őrizték, így került a dedunokához, Móra Zoltánhoz.

– Az ötvenes évek elején ismertem meg Móra Zoltánt és családját. Ők aztán Amerikába mentek, 1956-ban én is kimentem, tíz évvel később Washingtonban telepedtem le és megtaláltuk egymást. Amikor nagykövetnek neveztek ki, Zoltán felkeresett a levéllel, mert úgy gondolta, odaajándékozza azt a nagykövetségnek. Átvettük, de már akkor tudtam, hogy ennek az igazi helye Magyarországon, Békéscsabán van – mondta dr. Szapáry György.

A nagykövet Móra Zoltán beleegyezésével, személyesen hozta el Kossuth Lajos levelét Békéscsabára. Eddig mindenki nagyon vigyázott rá, *Vantara Gyula* polgármester és *Mészáros Zsuzsa*, az emlékház művészeti vezetője biztosította dr. Szapáry Györgyöt, hogy ez Békéscsabán is így lesz, nagy becsben tartjuk a Kossuth-levelet.

Mikóczy Erika

Békéscsaba anno

Iparosmesterségek – csabai pékek, pékségek

Pallér pékség
(Mikszáth u. 2.)

Pallér István 1890-ben, Gyulafehérváron született. Tizenkét évesen inasként dolgozott, majd segéd-, később mestervizsgát tett. Az első világháborúban mint frontszolgálatos négy évig csak kenyeret sütött. Erdély elcsatolása után öt fiútestvérével Békéscsabára települtek – négyen közülük pékek lettek más-más helyen. 1921-től folyamatosan

építette ki Jaminában a vasútállomáshoz közeli pékségét, az akkori legkorszerűbb technológiával, Bécsben vásárolt gépekkel dolgozott, kiváló minőséggel. A Pallér Pékség hét-nyolc segéddel dolgozott, hadibeszállító is volt. Akik náluk vásároltak, sok évtized után is nosztalgiával emlékeznek rájuk. A pékséget később államosították, Pallér István pékmester nyugdíjazásáig éjjeli őr lehetett a jaminai kenyérgyárban.

Styop – Hugyecz pékség
(Szarvasi út 29.)

Styop János és Hugyecz György pékmesterek közös vállalkozása 1927-ben indult. A jó hírű pékség egyike volt azon keveseknek, amelyek dagasztógéppel dolgoztak. Az államosítás után a Sültőipari Vállalat péksége lett a kenyérbolttal együtt. A pékség 1978-ban szűnt meg.

Folytatása következik...

Gécs Béla



Pallér István (balról a negyedik) pékségédei közt

Akiknek válaszolt Kossuth

Kemény Mihály és Omaszta Szilárd

Kemény Mihály községi mérnök, a Csabai Polgári Kör elnöke és Omaszta Szilárd járási szolgabíró, a Csabai Casino elnöke keresték meg Kossuth Lajost azzal, hogy portrét szeretnének festetni róla. De vajon ki volt ez a két ember, akiknek a neve másfél évszázad múltával, a Kossuth-levél hazatérésével most ismét a köztudatba került?

Omaszta Szilárd 1825-ben született, édesapja, Zsigmond postamesterként dolgozott. Omaszta Szilárd 1848. szeptember 14-én, a Békés megyei nemzetőrök főhadnagya volt az aradi ostromseregnél, a következő év februárjában századossá léptették elő. Az aradi, majd a temesvári ostromseregben szolgált, a szabadságharc bukása után pedig honvédek sorozták be. 1851-ben szervezkedés vádjával letartóztatták, és három év sáncmunkára ítélték, 1854-ben szabadult Teresienstadtból. Később ügyvéd lett Gyulán, majd a csabai járás szolgál-

bírója és a Csabai Casino elnöke.

Kemény Mihály 1824-ben született – valószínűleg Cinkotán, ahol édesapja, Jakubcsek Pál evangélikus lelkész volt. Az 1848-'49-es forradalomban tűzér hadnagyként vett részt. Csabára 1849-ben került és községi mérnökeként kapott állást. Részt vett a Szépítészeti Bizottmány munkájában, és tagja lett az 1861-ben alakult Gazdasági Egylet vezetőségének. Boczkó Dániel 1870-ben bekövetkezett halála után őt választották meg Csaba országgyűlési képviselőjének. A Nőképző

Társulat elnökeként 1873-ban a sajtón keresztül fordult a közművelődés barátaihoz, hogy támogassák egy polgári leányiskola létesítését. Egy évvel később már épült is a „nőnevelde” a mai József Attila utcában.

Kemény Mihály 79 éves korában szívinfarktusban hunyt el. A Kossuth-levél az ő családjában maradt fenn, s most a leszármazottaknak, dedunokájának, Móra Zoltánnak köszönhetően került ismét Békéscsabára.



Kemény Mihály nevéhez tűződik a „nőnevelde” megépítése



Az Őseink nyomában klub tagjai nemrégiben Felső-Ausztriában adóztak Harruckern János György emlékének, és megnézték Salzkammergut nevezetességeit is



Az Ismerd meg Lengyelországot! program keretében az idén a csabai Magyar–Lengyel Baráti Kulturális Egyesület tagjai többek közt Szczebinbe látogattak el



A Petőfi utcai iskola diákjai a nyáron körbekerékpározták a Balatont. A túrát Barta Gábor és Nagy Sándor szervezte meg. Naponta 50-60 km-es távokat teljesítettek